MOTOROLA **THEORY**™



Felicitaciones

MOTOROLA **THEORY™** es un teléfono accesible con un diseño estilizado que no pasa desapercibido.

- **Mensajería fácil.** El teclado QWERTY del teléfono facilita y agiliza el ingreso de texto.
- **Fotografías.** Tome fotografías con la cámara de 1,3 MP y envíelas a sus amigos.
- **Mi teléfono, a mi manera.** Personalice la pantalla principal con imágenes personales. Configure tonos de timbre de identificación para sus contactos favoritos.

Precaución: antes de armar, cargar o usar el teléfono por primera vez, lea la guía de información legal y de seguridad importante que se incluye con el producto.

Más

- **Soporte:** actualizaciones de teléfono, software para PC, guías del usuario, ayuda en línea y más en www.motorola.com/support.
- **Accesorios:** busque accesorios para su teléfono en www.motorola.com/products.

Su teléfono

teclas y conectores importantes



Nota: su teléfono puede verse levemente diferente.

Contenido

Mapa de menú

Menú principal

Contactos
- Nuevo
- Lista de Contactos
- Grupos
- Marcado Rápido

Mensajería
- Correo de voz
- Crear mensaje
- Conversaciones
- Elementos Enviados
- Borradores
- correo
- IM

Mis Cosas

Re-Boost

Historial
- Llamadas Recibidas
- Llamadas Perdidas
- Llamadas hechas
- Todas las Llamadas
- Cronómetros

Obtener información

Multimedia
- Tonos de timbre y Sonidos
- Cámara
- Imágenes
- Dispositivo de almacenamiento

web

Programación
- (consulte **Menú Programación**)

Bluetooth®

Navegación

Herramientas
- Comandos de Voz
- Agenda
- Despertador
- Reloj Mundial
- Calculadora
- Apuntes

Este es el diseño estándar del menú principal. **El menú de su teléfono puede ser diferente.**

Menú Programación

- **Sonidos**
  - Tono de llamada
  - Tono de mensaje
  - Tono de correo de voz
  - Timbrar y vibrar
  - Recordatorios de alerta
  - Alertas de servicio
  - Encendido/Apagado
  - Lectura de voz
  - Volumen del teclado
  - Teclas laterales de volumen
- **Pantalla**
  - Titular
  - Luz de fondo
  - Brillo
  - Fondo de pantalla
  - Skins
  - Formato de reloj
  - Tamaño de Fuente del Menú
- **Teléfono**
  - Modo Avión
  - Atajos
  - Idioma
  - Ubicación
  - Seguridad
  - Selección de red
  - Aprendizaje de texto
- **Llamar**
  - Opc para contestr
  - Reintento automático
  - Configuración TTY
  - Marcado con una tecla
  - Marcación internacional
  - Tonos DTMF
  - Prótesis auditiva
- **Bluetooth**
  - Agregar nuevo dispositivo
- **Dispositivo de almacenamiento**
  - Memoria del teléfono
- **Actualizar Teléfono**
  - Actualizar Firmware
  - Actualizar PRL
  - Actualizar Perfil
- **Información del teléfono**
  - Mi Número
  - Versión de SW/HW
  - Glosario de íconos
- **Programación Java**

Allá vamos

preparación para usar el dispositivo

Montaje y carga

1 Sacar la cubierta



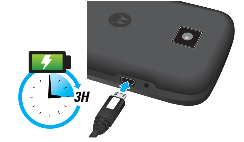
2 Inserte la batería



3 Inserte la cubierta



4 Cargue



Precaución: lea “Uso y seguridad de las baterías” en la página 38.

Consejo: para conservar la vida útil de la batería, consulte “Consejos acerca de la batería” en la página 22.

Encender y apagar

Mantenga oprimida la tecla de encendido/ fin hasta que se apague la pantalla.



Realizar y contestar llamadas

Para **realizar** una llamada de la pantalla de inicio, ingrese un número de teléfono, luego oprima Llamar .

Para **contestar** una llamada cuando el teléfono timbre y/o vibre, oprima Llamar .

Para **finalizar** una llamada oprima Encendido/Fin .

Volumen

algunos aspectos fundamentales

Navegación por el menú

1 En la pantalla principal, oprima la tecla de selección central para abrir el menú principal.



2 Oprima la tecla de Navegación hacia arriba, abajo, izquierda o derecha para desplazarse y resaltar una opción del menú.



3 Oprima para seleccionar la opción resaltada.



Teclas de atajo

En la pantalla principal oprima , hacia arriba, abajo, izquierda o derecha para abrir rápidamente **Mensajería**, **Web**, **Re-Boost** o **Obtenga cosas**.

Para **cambiar** las teclas de atajo:

Búsqueda: > **Programación** > **Teléfono** > **Atajos**

Para **mostrar** u **ocultar** los iconos de atajos en la pantalla principal:

Búsqueda: > **Programación** > **Teléfono** > **Atajos** > **Mostrar atajos** > **Mostrar** u **Ocultar**

Nota: puede oprimir para seleccionar las funciones en la pantalla principal incluso cuando los íconos están ocultos.

Ajustar el volumen

Oprima las teclas de volumen del costado del teléfono para cambiar el volumen del timbre (en la pantalla principal) o el volumen del auricular/altavoz (durante una llamada).



Al recibir una llamada, puede oprimir las teclas de volumen para desactivar la alerta de llamada entrante.

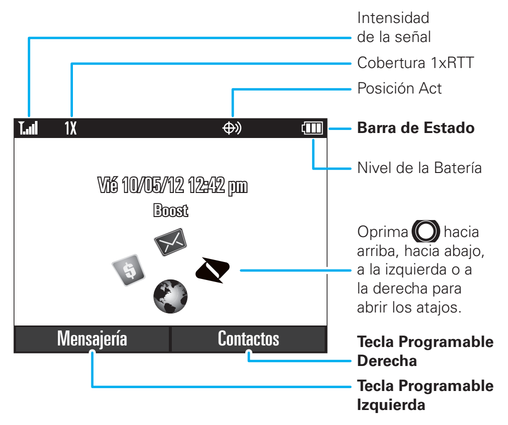
Cuando reproduzca archivos de sonido, oprima las teclas de volumen para ajustar el volumen del sonido.

Pantalla principal

acceso rápido a los elementos más necesarios

Inicio rápido: pantalla de inicio

La *pantalla principal* le entrega toda su información más reciente en un lugar. Es lo que ver al encender el teléfono o al oprimir Encendido/Finalizar desde un menú. Es básicamente lo siguiente:



Nota: su pantalla principal puede diferir en cierta medida.

Las *Etiquetas de teclas programables* de la pantalla principal muestran las funciones actuales de esas teclas.

Estado del teléfono y notificaciones

La barra de estado en la parte superior de la pantalla principal muestra iconos que informan acerca de mensajes y del estado del teléfono. Para obtener una descripción de los íconos que pueden aparecer en el teléfono, oprima > **Programación** > **Info del teléfono** > **Glosario de íconos** > **Barra de estado**.

Menú principal

Todas las funciones del teléfono se muestran en el *menú principal*.

Para abrir el menú principal, en la pantalla de inicio, oprima . Oprima hacia arriba, abajo, izquierda o derecha para resaltar una función, luego oprima para seleccionarla. También puede oprimir Encendido/Finalizar para volver a la pantalla de inicio en cualquier momento.

Llamadas

es bueno conversar

Manos libres

Para **activar el altavoz** durante una llamada, oprima y suelte la tecla altavoz del costado del teléfono. El teléfono reproduce una alerta audible y muestra **Altavoz activado**.

Para **apagar el altavoz**, oprima nuevamente la tecla altavoz. El teléfono reproduce una alerta audible y muestra **Altavoz desactivado**.

El teléfono muestra el indicador de altavoz en la pantalla principal cuando el altavoz está activado. El altavoz permanece activado hasta que se vuelve a oprimir la tecla o se apaga el teléfono.

También puede usar **audífonos** o **equipos para auto** con un conexión alámbrica de 2,5 mm (página 1) o Bluetooth® conexión inalámbrica (página 29). El altavoz no funcionará cuando el teléfono esté conectado a un audífono o equipo para automóvil manos libres.

Nota: el uso de dispositivos o accesorios móviles mientras conduce puede ocasionar distracción e infringir la ley. Siempre obedezca las leyes y conduzca con seguridad.

Nota: se pueden aplicar cargos según su plan de servicio.

Volver a marcar

En la pantalla principal, oprima para ir a la lista de **Todas las llamadas** Desplácese hasta un número y oprima para llamar. Oprima para ver detalles de la llamada.

Nota: la lista **Todas las Llamadas** incluye los números que estaban ocupados cuando marcó.

Volver a marcar automáticamente

Nota: depende de la red/el Servicio.

Cuando hace una llamada y escucha una señal de ocupado, el teléfono muestra **Llamada falló, Número Ocupado**.

Puede programar que el teléfono remarque automáticamente los números ocupados durante cuatro minutos. Cuando la llamada se conecta, el teléfono timbra o vibra una vez, muestra **Remarcación exitosa** y completa la llamada.

Búsqueda: > **Programación** > **Llamada** > **Reintento automático** > **Activado** o **Desactivado**

Cuando el reintento automático está desactivado, puede activar manualmente la función de volver a

marcar. Cuando escuche una señal rápida de ocupado y vea **Llamada Falló**, oprima [o **REINTENTAR**.

Desactivar una alerta de llamada

Para desactivar el timbre para una llamada entrante, oprima las teclas de volumen del costado del teléfono (consulte la página 1).

Llamadas recientes

El teléfono conserva una lista de llamadas recibidas y hechas, incluso para las llamadas que no se conectaron.

Búsqueda: ◉ > **Historial**

Atajo: en la pantalla principal, oprima [para ir a la lista **Todas las llamadas**.

1 Desplácese hasta **Llamadas recibidas**, **Llamadas perdidas**, **Llamadas hechas** o **Todas las llamadas** y oprima ◉.
2 Desplácese a un número.

Los indicadores muestran si la llamada se ha recibido, marcado o perdido.

- Para **llamar** al número, oprima [.
- Para **revisar** si la persona que llamó dejó un mensaje de correo de voz, consulte la página 18.
- Para **ver** detalles de la llamada (como la hora y fecha), oprima ◉.
- Para **enviar un mensaje** a un número, oprima **Enviar Msj**.
- Oprima **Opciones** para guardar, bloquear, eliminar y más.

Devolver llamadas perdidas

Cuando se pierde una llamada, el teléfono muestra el indicador **[Número] llamadas perdidas** y el indicador de llamadas perdidas.

Para **devolver** la llamada perdida, seleccione **Ver ahora**, desplácese al número y oprima [para llamarlo.

Para **cancelar** el mensaje de llamadas perdidas, seleccione **Ver después**.

Marcado rápido

Nota: el número de marcado rápido 1 está asignado al número de correo de voz.

Para **asignar** un número de marcado rápido a un contacto:

Búsqueda: ◉ > **Contactos** > **Marcado rápido**

1 Desplácese a un ingreso de marcado rápido no asignado y oprima **Programar**.

2 Desplácese hasta el contacto y oprima .

3 Seleccione **Sí** para confirmar su selección.

A medida que se desplace por los contactos, los números asignados como marcado rápido tendrán el indicador correspondiente ⚡.

Para activar el marcado rápido, oprima ◉ > **Programación** > **Llamada** > **Marcado con una tecla** > **Activado**.

Para **llamar a un número de marcado rápido del 1 al 9:** mantenga oprimido el número de marcado rápido de un solo dígito (tecla 1 a 9) por un segundo.

Para **llamar a un número de marcado rápido de dos dígitos:** cuando ingrese el número de marcado rápido, mantenga oprimido el segundo dígito. (Por ejemplo, para llamar al número de marcado rápido 23, oprima 2 y luego mantenga oprimido 3.

Su número telefónico

Búsqueda: ◉ > **Programación** > **Info del teléfono** > **Mi número**

El número telefónico se muestra en la parte superior de la pantalla.

Consejo: si desea ver su número telefónico mientras está en una llamada: oprima **Opciones** > **Info del teléfono** > **Mi número**.

Llamadas de emergencia

Nota: su proveedor de servicios programa uno o más números de emergencia (como 911 ó 112) a los cuales usted puede llamar en cualquier situación, incluso cuando su teléfono está bloqueado. Los números de emergencia varían según el país. El o los números de emergencia configurados previamente pueden no funcionar en todas las ubicaciones y, en ocasiones, una llamada de emergencia puede no cursarse debido a problemas de red, ambientales o de interferencia.

1 Ingrese el número de emergencia.

2 Oprima [para llamar al número de emergencia.

Nota: su dispositivo móvil puede usar señales satelitales AGPS para ayudar a los servicios de emergencia a encontrarlo. Vea la “GPS y AGPS” en la página 43.

Insertar caracteres especiales

Nota: depende de la red/el Servicio.

Mientras marca, oprima **Opciones** y seleccione una de estas alternativas:

- **Ingresar Pausa (p)**: el teléfono se pausa durante dos segundos antes de marcar el próximo dígitos.
- **Ingresar Espera (w)**: el teléfono espera hasta que la llamada se conecte, luego le solicita que confirme antes de marcar el/los próximos dígito(s).

Agregar un número

Puede marcad un código de área, prefijo o carácter especial, luego agregue un número de sus contactos o llamadas recientes. Al marcar, oprima **Opciones** > **Agregar número**.

Llamadas internacionales

Nota: depende de la red/el Servicio.

Si su servicio telefónico incluye marcación internacional, puede programarlo para que ingrese automáticamente su código de acceso internacional:

Búsqueda: > **Programación** > **Llamada** > **Marcado internacional** > **Automático**

Para **realizar una llamada internacional:** mantenga oprimido 0 para insertar automáticamente el código de acceso internacional local (indicado mediante **+**). Luego, oprima las teclas numéricas del teclado para marcar el código del país y el número telefónico.

Aparato auditivo

Nota: el teléfono tiene una calificación nominal de compatibilidad de prótesis auditivas de M3/T4.

Para obtener más información, consulte "Compatibilidad de prótesis auditivas con teléfono móviles" en la página 47.

Para programar el teléfono para que sea compatible con aparatos auditivos:

Búsqueda: > **Programación** > **Llamada** > **Prótesis auditiva** > **Activado** o **Desactivado**

Opciones de llamada entrante

Durante una llamada activa, puede oprimir **Silenciar** para silenciar el teléfono u oprimir **Opciones** para buscar contactos, programar una conexión Bluetooth® y más.

Cuando el teléfono está conectado a un dispositivo Bluetooth durante una llamada, es posible que también vea opciones Bluetooth adicionales. Cuando el teléfono está programado en modo TTY, también puede ver una opción Configuración TTY.

llamadas TTY

Nota: depende de la red/el Servicio.

Nota: un escritor de teletipos (TTY) es un dispositivo de comunicaciones utilizado por personas que tienen dificultad para oír o discapacidad del habla. TTY no funciona de un teléfono móvil a otro teléfono móvil.

Puede usar un dispositivo TTY opcional con el teléfono para enviar y recibir llamadas. Debe enchufarlo en el conector para audífonos (consulte la página 1) y programar el teléfono para que funcione en uno de los tres modos TTY.

Conéctelo al teléfono mediante un cable compatible con TSB-121 (proporcionado por el fabricante del dispositivo TTY).

Programe el volumen del teléfono en nivel 4 (programación media) para un funcionamiento adecuado. Si recibe gran cantidad de caracteres incorrectos, ajuste el volumen según sea necesario para reducir al mínimo los errores.

Para un rendimiento óptimo, el teléfono debe estar al menos a 30 centímetros (12 pulgadas) de distancia del dispositivo TTY. Si lo coloca demasiado cerca del dispositivo, puede originar una alta tasa de errores.

Cuando programa el teléfono en un modo TTY, éste opera en ese modo cada vez que se conecta el dispositivo TTY.

Búsqueda: > **Programación** > **Llamada** > **Configuración TTY**

Desplácese hasta una de estas opciones y oprima .

Opciones	
Voz	Programación en el modo de voz estándar.
TTY	Transmisión y recepción de caracteres TTY.
VCO	Recepción de caracteres TTY y transmisión al hablar en el micrófono del teléfono.
HCO	Transmisión de caracteres TTY y recepción al escuchar por el auricular del teléfono.

Cuando el teléfono está en un modo TTY, se muestra el modo internacional TTY, el símbolo internacional TTY y la programación de modo durante una llamada TTY activa.

Más funciones de llamada

Características
Llamada de tres vías
Nota: depende de la red/el Servicio.
Durante una llamada, marque el número siguiente y oprima [, luego oprima [nuevamente.

Características

bip de minutos

Nota: depende de la red/el Servicio.

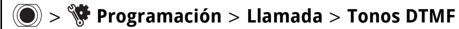
Programar el teléfono para que emita un bip en cada minuto de la llamada:

> **Programación** > **Sonidos** > **Alertas de servicio** > **Bip por minuto**

tonos DTMF

Su teléfono puede enviar *Tonos de multifrecuencia de doble tono* (DTMF) **Cortos** o **Largos** para realizar llamadas con tarjetas de llamada u otras llamadas por tono.

Para configurar tonos DTMF:



> **Programación** > **Llamada** > **Tonos DTMF**

Características

visualización y reinicio de los cronómetros de llamadas

Nota: depende de la red/el Servicio.

Nota: los cronómetros de llamadas le entregan una idea aproximada del tiempo de llamadas que ha usado. Estas cifras pueden no coincidir con el tiempo que le cobra su proveedor de servicios, ya que estos valores no se miden de la misma forma.



> **Historial** > **Cronómetros**

Desplácese hasta **Última Llamada**, **Todas las Llamadas**, **Llamadas Recibidas**, **Llamadas Realizadas**, **Llamadas de Roaming**, **Datos Transmitidos**, **Datos Recibidos**, **Datos Totales**, **Último Reinicio**, **Duración de Llamadas**, o **Contador de Datos de Duración** y vea los tiempos correspondientes.

Para reiniciar un cronómetro individual, desplácese al cronómetro y oprima **Reiniciar**. Cuando se le pida, seleccione **Sí** para confirmar.

Para reiniciar todos los cronómetros, oprima **Reiniciar Todo**. Cuando se le pida, seleccione **Sí** para confirmar.

Contactos

contactos como nunca los ha tenido antes

Crear contactos

Búsqueda: > **Contactos** > **Nuevo**

Ingrese el nombre de contacto, número de teléfono y otros detalles. Cuando termine, oprima **Guardar**.

Llamar o enviar mensajes de texto a los contactos

Búsqueda: > **Contactos** > **Lista de contactos**

Atajo: desde la pantalla principal, oprima **Contactos** (tecla programable derecha).

Desplácese al contacto. Si el contacto tiene más de un número, desplácese hacia la izquierda o la derecha para elegir un número.

Para **llamar** al contacto, oprima .

Para **enviar un mensaje de texto**, oprima **Enviar msj**.

Ver contactos

Búsqueda: > **Contactos** > **Lista de contactos**

Desplazarse a un contacto.

Atajo: para saltar a un contacto, ingrese las primeras letras del nombre.

Para ver los detalles de un contacto, oprima .

Para otras opciones, oprima **Opciones**.

Modificar o borrar contactos

Búsqueda: > **Contactos** > **Lista de contactos**

Desplácese hasta el contacto y oprima **Opciones**, luego desplácese hasta la opción que desea y oprima .

ID de timbre

Asigne un tono de timbre distintivo para que se reproduzca cuando reciba una llamada de un contacto.

Búsqueda: > **Contactos** > **Lista de contactos**

1 Desplácese hasta el contacto y oprima **Opciones** > **Editar contacto**.
2 Desplácese a **ID de timbre de llamada** y oprima .
3 Desplácese al tono de timbre que desea.
4 Oprima para seleccionar el tono de timbre resaltado, luego oprima **Guardar**.

ID de imagen

Asigne una imagen o fotografía que aparece cuando reciba una llamada de un contacto.

Búsqueda: > **Contactos** > **Lista de contactos**

1 Desplácese hasta el contacto y oprima **Opciones** > **Editar contacto**.

2 Desplácese hasta **Imagen** y oprima (●).

3 Para **usar una fotografía almacenada**, desplácese hacia la izquierda o hacia la derecha de la imagen deseada y oprima (●) para seleccionarla, luego oprima **Guardar**.

   Para **tomar una nueva fotografía**, oprima **Opciones** y seleccione **Tomar fotografía nueva** (consulte la página 22).

Programar número predeterminado de contacto

Programe el número primario para contacto. Éste será el número que el teléfono muestra al enumerar los contactos.

Búsqueda: (●) > **Contactos** > **Lista de contactos**

1 Desplácese hasta el contacto y oprima **Opciones** > **Editar contacto**.

2 Desplácese hasta el número que desea programar como número predeterminado y oprima **Opciones**, luego seleccione **Prog como Predet**.

3 Seleccione **Sí** para confirmar el número predeterminado, luego oprima **Guardar**.

Ordenar contactos

Programe si los contactos aparecen en orden alfabético por nombre o apellido:

Búsqueda: (●) > **Contactos** > **Lista de contactos**

1 Oprima **Opciones** > **Ordenar nombre**.

2 Desplácese hasta **Nombre** o **Apellido** y oprima (●).

Grupos

Para enviar un mensaje de texto a varias personas a la vez, puede crear un grupo de contactos. Cuando ingresa un nombre de grupo como destinatario del mensaje, éste se envía a todos los miembros del grupo.

Los **Contactos** ya tienen varios grupos creados y usted puede crear otros.

Para **agregar contactos** a un grupo:

Búsqueda: (●) > **Contactos** > **Grupos**

1 Desplácese hasta el nombre de grupo y oprima **Opciones** > **Agregar contactos**.

2 Desplácese a cada contacto que desee agregar y oprima (●).

   Cuando seleccione la casilla que está al lado del contacto, aparecerá una marca de verificación. Si desea eliminar la selección de un contacto, desplácese hasta éste y oprima (●) para borrar la marca de verificación.

3 Una vez finalizada la selección de los contactos, oprima **Listo** para guardar.

Para crear **un grupo nuevo**:

Búsqueda: ◉ > **Contactos** > **Grupos**

1 Oprima **Nuevo**.
2 Ingrese el nombre del grupo nuevo y oprima **Guardar**.

Consejo: ICE—En Caso de Emergencia. Para que el personal de emergencia identifique más fácilmente los contactos importantes, puede hacer una lista con sus contactos de emergencia locales en **ICE** en la lista de contactos del teléfono. Por ejemplo, si su madre es su contacto de emergencia principal, indíquela como **ICE-Mamá** en su lista de contactos. Para hacer una lista de más de un contacto de emergencia, use **ICE1–___**, **ICE2–___**, etc.

Mensajería

algunas veces es mejor enviar un mensaje de texto…

Enviar mensajes

Nota: depende de la red/el Servicio.

Nota: se pueden aplicar cargos según su plan de servicio.

Un mensaje multimedia (MMS) contiene objetos multimedia, como fotos, imágenes, animaciones, sonidos y registros de voz. Además, puede ingresar una vcard para un contacto o evento del calendario.

Búsqueda: ◉ > **Mensajería** > **Crear mensaje**

1 Ingrese un número telefónico o dirección de correo electrónico.

   Como alternativa, oprima ◉ para seleccionar **Agregar**. En la pantalla **Agregar destinatarios**, seleccione **Contactos**, **Llamadas recientes** o **Categorías**. Oprima ◉ para marcar cada ingreso que desee incluir como destinatario del mensaje y oprima **Listo** cuando finalice.

   Consejo: sáltese los menús. Mientras ingresa un número desde la pantalla principal, oprima **Opciones**, luego desplácese a **Enviar mensaje** y oprima ◉.

2 Desplácese hasta el área de ingreso de texto y escriba el mensaje.

3 Para insertar un **mensaje escrito previamente**, oprima ◉ para seleccionar **Insertar**, luego desplácese a **Texto rápido** y oprima ◉. Desplácese hasta el texto rápido que desea.

Para insertar un **sonido**, oprima ◉ (**Insertar**) > **Audio**, luego seleccione el sonido que desea.

Para insertar una **imagen** almacenada, oprima ◉ (**Insertar**) > **Imágenes**, luego seleccione la imagen que desea.

Para insertar una **vcard** para un contacto, oprima ◉ (**Insertar**) > **Información de contacto**, luego seleccione la entrada que desea.

Para ingresar un **evento** desde la agenda del teléfono, oprima ◉ (**Insertar**) > **Evento de agenda**, luego seleccione el evento que desea.

4 Oprima **Opciones** para ver y seleccionar estas opciones: **Modo de ingreso**, **Guardar en borradores**, **Insertar tema**, **Insertar objeto**, **Prioridad**, **Cancelar mensaje**.

5 Oprima **Enviar** para enviar el mensaje.

Nota: las opciones que vea dependerán del tipo de mensaje que esté por enviar y del tipo de objeto que ingrese en el mensaje.

Recibir mensajes

Nota: depende de la red/el Servicio.

Nota: se pueden aplicar cargos según su plan de servicio.

Cuando recibe un mensaje, el teléfono muestra **Nuevo mensaje** y ✉.

Seleccione **Ver Ahora** para leer el mensaje inmediatamente, o seleccione **Ver Después** para guardarlo en el **Buzón de Entrada**.

Para **leer** los mensajes en su buzón de mensajes:

Búsqueda: ◉ > **Mensajería** > **Bandeja de entrada**

1 Desplácese hasta el mensaje que desea leer.

2 Oprima ◉ para abrir el mensaje. El teléfono muestra el objeto multimedia y, a continuación, el mensaje.

3 Para **responder** el mensaje, oprima **Responder**.

O bien, oprima **Opciones** para **Responder con Copia**, **Reenviar**, **Bloquear/Desbloquear**, y más.

Nota: las opciones que vea dependerán del tipo de mensaje que reciba y si contiene objetos multimedia.

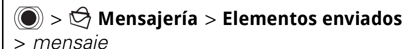
4 Oprima ⮌ para devolver el mensaje **Bandeja de entrada**.

Los mensajes multimedia pueden contener distintos objetos multimedia:

- Cuando lee el mensaje, aparecen fotografías, imágenes y animaciones.
- Un archivo de sonido comienza a reproducirse cuando aparece el texto. Use los botones de volumen para ajustar el volumen.
- Si el mensaje incluye un archivo anexo, selecciónelo y oprima **VER** (para un archivo de imagen), **REPRODUCIR** (para un archivo de sonido) o **ABRIR** (para un objeto, como un contacto, entrada de calendario o tipo de archive desconocido).

Más funciones de mensajería

Nota: depende de la red/el Servicio.

Características
crear texto rápido Ingrese y almacene mensajes (escritos previamente) de **Texto Rápido**, los que puede seleccionar y enviar posteriormente. ◉ > ✉ **Mensajería**, oprima **Opciones** > **Quick Text**, oprima **Opciones** > **Nuevo**.
enviar texto rápido ◉ > ✉ **Mensajería**, oprima **Opciones** > **Quick Text**, desplácese al mensaje de texto rápido y oprima **Enviar**.
configurar mensajería ◉ > ✉ **Mensajería**, oprima **Opciones** y seleccione **Borrado Automático**, **Regresar llamada #**, **Firma**, **Recepción Automática** o **Ver atajo de centro de mensajes**.
leer un mensaje enviado  ◉ > ✉ **Mensajería** > **Elementos enviados** > *mensaje* Oprima **Opciones** para reenviar, bloquear, eliminar y más.
borrar mensajes Borre todos los mensajes o mensajes de una carpeta individual: ◉ > ✉ **Mensajería**, oprima **Opciones** > **Eliminar**, luego seleccione **Bandeja de entrada**, **Borradores**, **Elementos enviados** o **Todo**. Para borrar automáticamente todos los mensajes, oprima **Opciones** > **Borrado automático**.

Características
borradores  > **Mensajería** > **Borradores** Para completar y enviar un mensaje guardado en borrador, desplácese hasta el mensaje y oprima (●). Oprima **Opciones** para editar, bloquear, eliminar y más.
almacenar objetos de mensajes Resalte un objeto de un mensaje, oprima **Opciones** > **Guardar objeto**.

Correo de voz

Nota: depende de la red/el Servicio.

Nota: para usar correo de voz, primero debe llamar a su número Boost Mobile® y seguir los pasos para configurar su cuenta.

Nota: la red almacena los mensajes del correo de voz que usted recibe.

Cuando recibe un mensaje de correo de voz, el teléfono muestra **Nuevo correo de voz** y ꝏ. Oprima **Llamar** para escuchar el mensaje.

Para **revisar** los mensajes del correo de voz:

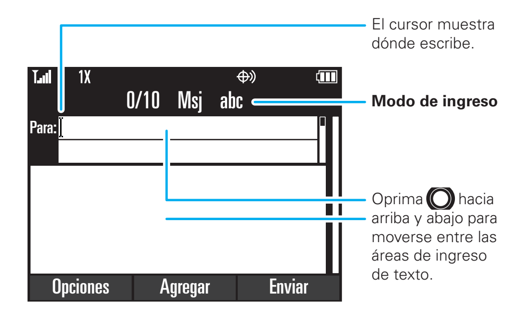
Búsqueda: (●) > **Mensajería** > **Correo de voz**

Atajo: en la pantalla principal, mantenga oprimida 1 para escuchar los mensajes del correo de voz.

Ingreso de texto

piense en el teclado, y ahora imagíneselo más pequeño

Use el teclado para ingresar texto y crear mensajes o notas. Un indicador en la parte superior derecha de la pantalla de ingreso de texto muestra el modo de ingreso actual.



Para…	
Ingresar **símbolos** elegidos de una lista	Oprima Símbolos SYM
Ingresar caracteres **alternados** en la parte superior de las teclas	Oprima Alternar ALT
Escriba **sólo alternados**, hasta que oprima Alternar ALT	Oprima Alternar ALT dos veces
Ingresar **una letra en mayúscula**	Oprima Mayúscula
Ingresar **sólo mayúsculas**, hasta que vuelva a oprimir Mayúscula nuevamente	Oprima Mayúscula dos veces
Borre que se encuentran a la izquierda del cursor	Oprima Borrar
Iniciar una **línea nueva**	Oprima Ingresar

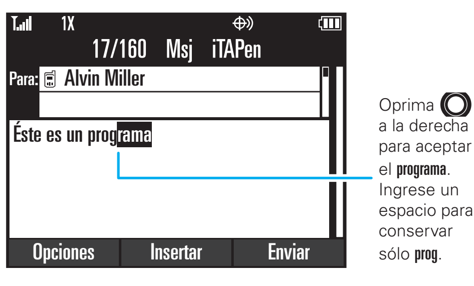
Modos iTAP® y QWERTY

Para programar su modo preferido de ingreso de texto, oprima **Opciones** > **Modo de ingreso**, luego seleccione uno de estos modos:

Modos de ingreso	
iTAP en Inglés	Deje que el teléfono prediga cada palabra en Inglés a medida que oprime las teclas.
iTAP en Español	Deje que el teléfono prediga cada palabra en Español a medida que oprime teclas.
QWERTY	Ingresar letras, números y símbolos con el primer carácter de una oración en mayúscula.

El modo *iTAP* permite ingresar palabras oprimiendo una tecla por letra. El software iTAP predice cada palabra mientras la ingresa.

Cuando ingresa tres o más caracteres seguidos, el teléfono puede adivinar el resto de la palabra. Por ejemplo, si ingresa **prog**, podría ver:



- Oprima hacia la derecha para ingresar la combinación resaltada cuando deletrea una palabra. Se ingresará automáticamente un espacio después de la palabra.
- Oprima hacia arriba o hacia abajo para ver las posibles combinaciones y seleccione la que desee.
- Si desea una palabra diferente (como **progreso**), continúe oprimiendo las teclas para ingresar las restantes.

Si ingresa una palabra que el teléfono no reconoce, éste la guarda para utilizarla como posible opción de palabra. Cuando el teléfono se queda sin memoria para

palabras no reconocidas, borra la palabra más antigua para agregar nuevas.

Letras mayúsculas

Para ingresar letras mayúsculas:

Modo QWERTY: oprima mayúsculas [↑] varias veces y mire los indicadores para elegir **Abc** (siguiente letra mayúscula), **ABC** (todas mayúsculas) o **abc** (sin mayúsculas).

Modo iTAP en inglés: oprima Mayúscula [↑] varias veces para elegir **iTAPEn** (siguiente letra mayúscula), **iTAPEN** (todas mayúsculas) o **iTAPen** (sin mayúsculas).

Modo iTAP en español: oprima Mayúscula [↑] varias veces para elegir **iTAPEs** (siguiente letra mayúscula), **iTAPES** (todas mayúsculas) o **iTAPes** (sin mayúsculas).

Consejos y trucos

unos consejos útiles

Puede usar estos atajos desde la pantalla principal:

Para…	
volver a marcar un número	Oprima [Enviar], luego desplácese hasta el número al que desea llamar y oprima [Enviar] nuevamente.
programar volumen del timbre	Oprima las teclas de volumen arriba o abajo para seleccionar una programación de volumen principal (consulte la página 26).
programar el teléfono para vibración	Oprima las teclas de volumen arriba o abajo para seleccionar **Sólo vibración**.
desactivar sonidos del teléfono	Oprima las teclas de volumen abajo para seleccionar **Todos los sonidos desactivados**.
bloquear y desbloquear el teclado	Para bloquear el teclado, mantenga oprimida [*]. Para desbloquear el teclado, oprima **Desbloquear** (tecla programable derecha) > **Sí**.
tomar fotografías	Oprima [cámara].

Consejos acerca de la batería

¿Desea para prolongar la duración de la batería?

- Para programar un tono de timbre para llamadas entrantes, oprima ◉ > **Programación** > **Sonidos** > **Tono de llamada** > **Un tono**.
- Para desactivar Bluetooth®, oprima ◉ > **Bluetooth**, oprima **Desactivar**.
- Para reducir el tiempo en que la pantalla de su teléfono permanece encendida, oprima ◉ > **Programación** > **Pantalla** > **Luz de fondo** y seleccione una programación de tiempo de espera menor.

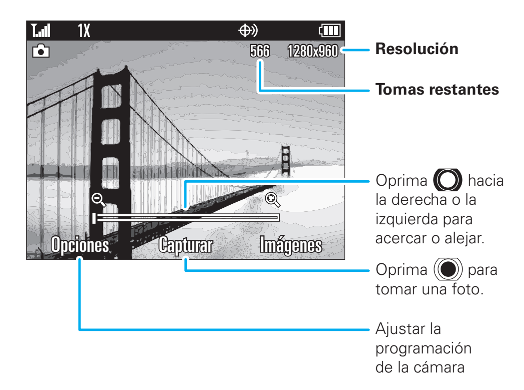
Fotografías

¡véalo, captúrelo, compártalo!

Tomar y compartir fotografías

Oprima la tecla de cámara para activar la cámara.

Consejo: también puede activar la cámara del teléfono al oprimir ◉ > **Multimedia** > **Cámara**.



Para tomar una fotografía, oprima ◉ (**Capturar**).

El teléfono muestra la fotografía en la pantalla.

- Para **enviar** la fotografía en un mensaje, oprima **Enviar**.

  Nota: se pueden aplicar cargos según su plan de servicio.
- Para **borrar** la fotografía y volver al visor activo de la cámara, oprima **Borrar**.
- Para **guardar** la fotografía, oprima (**Guardar**).

Para **ver las fotografías** que ha tomado, vaya a la pantalla del visor de la cámara y oprima **Imágenes**.

Para **salir** de la cámara y volver a la pantalla principal, oprima .

Configuración de la cámara

En la pantalla del visor de la cámara, oprima **Opciones** para ajustar la configuración de cámara:

Opciones	
Resolución	Programe **1280x960**, **640x480**, **320x240**, o **ID de imagen**.
Auto Cronómetro	Programe **Desactivado**, **3 segundos**, **5 segundos** o **10 segundos**.
Agregar marco de la imagen	Seleccione un marco de imagen para agregar a sus fotografías.

Opciones	
Brillo	Configure un nivel de brillo de fotografía, de **-2** a **+2**.
Balance de blancos	Programe **Auto**, **Soleado**, **Nublado**, **Tungsteno**, **Fluorescente**, o **Oscuridad**.
Efectos de Colores	Programe **Normal**, **Antiguo**, **Blanco y negro** o **Negativo**.
Tono de obturador	Seleccione un tono de obturador que se reproducirá cuando tome una foto.

Ver fotos

Búsqueda: > **Multimedia** > **Imágenes**

Desplácese a la izquierda y a la derecha para ver las imágenes.

Para **editar** la imagen seleccionada, oprima **Editar**.

Oprima **Opciones** para **Enviar**, **Establecer como**, **Tomar fotografía nueva** y más.

Para **ver una presentación de diapositivas** de todas las imágenes en secuencia, oprima (**Presentación de diapositivas**). Luego:

- Oprima (**Pausa**) para poner en pausa la reproducción.

- Oprima **Programación** para cambiar la programación de la presentación de diapositivas.
- Oprima ⮌ para salir de la presentación de diapositivas y regresar a la pantalla del proyector de imagen.

Para **salir** de la pantalla del proyector de imagen y regresar al menú **Multimedia**, oprima ⮌.

Web

navegue por la web con el teléfono

Nota: depende de la red/el Servicio.

Nota: para usar el navegador, debe tener activado el servicio de datos para la cuenta (puede que se apliquen cargos adicionales para este servicio).

Utilice el navegador del teléfono para navegar por sus sitios Web favoritos, cargar fotografías a su blog descargar archivos y aplicaciones al teléfono. Inicie sesión en la cuenta de email basada en Internet para revisar el email.

Búsqueda: ◉ > **Web**

Para…	
seleccionar un enlace resaltado	Oprima ◉ o **Seleccionar**.
ir a una página Web	Oprima **Opciones** > **Ir a URL**, ingrese la dirección Web (URL), luego oprima **Aceptar**.
marcar una página Web como favorita	Oprima **Opciones** > **Marcar esta página**. Para **abrir** un favorito, oprima **Opciones** > **Ver favoritos** > *favorito*.

Para…	
ingresar texto	Resalte un campo de ingreso de texto y oprima (●) para abrirlo.

Personalice

añada su toque personal

Tonos de Timbre

Puede seleccionar tonos de timbre para las llamadas entrantes y otros eventos (como mensajes nuevos) y programar el volumen principal para todos los tonos de timbre.

Programar tonos de timbre de llamadas

Búsqueda: (●) > **Programación** > **Sonidos** > **Tono de llamada**

Para **programar un** tono de timbre para las llamadas entrantes:

1. Desplácese a **Un solo tono** y oprima (●).
2. Desplácese hasta el tono de timbre que desea y oprima (●).
3. Oprima [fin] para volver a la pantalla principal.

Para **seleccionar varios** tonos de timbre descargados que se reproduzcan de forma aleatoria para llamadas entrantes:

1. Desplácese a **Mezclar varios** y oprima (●).
2. Oprima (●) para confirmar.
3. Desplácese hasta cada tono que desea y oprima (●). Cuando termine, oprima **Listo**.

4 Oprima [tecla] para volver a la pantalla principal.

Nota: Mezclar varios no afecta los contactos con ID de timbre asignados (consulte la página 13).

Nota: Mezclar varios solo funciona con tonos de timbre descargados y usa más energía de la batería que **Un solo tono**.

Programar tonos de timbre para mensajes

Programar tonos de timbre para los mensajes de texto entrantes, multimedia o correo de voz.

Búsqueda: > **Programación** > **Sonidos** > **Tono de mensaje** o **Tono de correo de voz**

1 Desplácese hasta el tono de timbre que desea y oprima .

2 Oprima [tecla] para volver a la pantalla principal.

Comprar tonos de timbre

Búsqueda: > **Programación** > **Sonidos** > **Tono de llamada** > **Un solo tono** > **Comprar tono**

El teléfono se conecta al sitio Web con colecciones de tonos de timbre. Siga las instrucciones para explorar las listas de timbres y comprar y descargar un timbre.

Nota: se aplican los cargos normales por tiempo aire o uso de operador.

Programar el volumen principal

En la pantalla principal, oprima las teclas de volumen arriba o abajo (consulte la página 1) par desplazarse a una programación de volumen principal, luego oprima **Listo** para seleccionarla. Puede elegir entre estas programaciones:

Opciones	
Alto, **Medio alto**, **Medio**, **Medio bajo**, **Bajo**	El teléfono suena cuando hay llamadas entrantes y otros eventos, según los detalles de programación.
1 bip	El teléfono emite un bip para indicar que hay una llamada entrante.
Sólo vibración	El teléfono vibra para indicar que hay una llamada entrante.
Sólo alarma	El teléfono reproduce una alarma audible para indicar un evento. No se puede cambiar la programación de detalles de eventos.
Todos los sonidos desactivados	El teléfono no indica la presencia de llamadas entrantes ni eventos.

Fondo de pantalla

Establezca una foto, imagen o animación como fondo de pantalla en la pantalla principal.

Búsqueda: ◉ > **Programación** > **Pantalla** > **Fondo de pantalla** > **Pantalla principal** o **Pantalla frontal**

Para **programar una** imagen de fondo:

1 Desplácese hasta **Único** y oprima ◉.

2 Desplácese a la imagen que desea y oprima ◉.

3 Oprima [tecla de encendido/fin] para volver a la pantalla principal.

Para **seleccionar varias** imágenes descargadas o capturadas que se mostrarán aleatoriamente como imágenes de fondo:

1 Desplácese a **Mezclar varios** y oprima ◉.

2 Oprima ◉ para reconocer el mensaje de **Mezclar varios**.

3 Desplácese a cada imagen que desea y oprima ◉. Cuando termine, oprima **Listo**.

4 Oprima [tecla de encendido/fin] para volver a la pantalla principal.

Nota: Mezclar varios funciona sólo con imágenes descargadas o capturadas.

Skins

Defina el aspecto general de la pantalla del teléfono.

Búsqueda: ◉ > **Programación** > **Pantalla** > **Skins**

1 Desplácese el skin que desea y oprima ◉.

2 Oprima [tecla de encendido/fin] para volver a la pantalla principal.

Voz de teléfono

Programe el teléfono para que diga los números telefónicos que escribe, las ID de llamada entrante (cuando estén disponibles) y/o los ingresos de las listas de contactos o llamadas recientes.

Búsqueda: ◉ > **Programación** > **Sonidos** > **Lectura de voz**

Volumen de las teclas

Para **programar el volumen** de los tonos que se reproducen cuando oprime las teclas:

Búsqueda: ◉ > **Programación** > **Sonidos** > **Volumen del teclado**

Para **activar o desactivar** los tonos que se reproducen cuando oprime las teclas laterales:

Búsqueda: ◉ > **Programación** > **Sonidos** > **Teclas laterales de volumen** > **Activado** o **Desactivado**

Recordatorios de alerta

Programe la cantidad de veces que el teléfono reproduce recordatorios de alerta.

Búsqueda: (◉) > **Programación** > **Sonidos** > **Recordatorios de alerta**

Seleccione **Una vez**, **Cada 2 minutos**, **Cada 15 minutos** o **Desactivado**.

Timbrar y vibrar

Programe el teléfono para que vibre y timbre al recibir un mensaje o una llamada entrante.

Nota: el volumen principal del teléfono debe programarse en **Alto**, **Medio alto**, **Medio**, **Medio bajo** o **Bajo** (consulte la página 26).

Búsqueda: (◉) > **Programación** > **Sonidos** > **Timbrar y vibrar** > **Activado** o **Desactivado**

Opciones para contestar

Puede utilizar distintos métodos para responder una llamada entrante.

Búsqueda: (◉) > **Programación** > **Llamada** > **Opciones de llamada**

opciones	
Cualquier Tecla	Se responde al oprimir cualquier tecla.
Solo Enviar	Responder sólo al oprimir [.
Contestar auto con manos libres	Responder llamadas automáticamente cuando el teléfono se conecte a un dispositivo de manos libres, como un equipo para automóvil o audífonos.

Luz de fondo

Nota: depende de la red/el Servicio.

Programe el tiempo durante el cual las luces de fondo de pantalla y del teclado permanecerán encendidas.

Búsqueda: (◉) > **Programación** > **Pantalla** > **Luz de fondo**

Brillo

Búsqueda: (◉) > **Programación** > **Pantalla** > **Brillo**

Titular

Programe un encabezado para que aparezca en la pantalla principal.

Búsqueda: (◉) > **Programación** > **Pantalla** > **Titular**

Idioma del menú

Búsqueda: ◉ > **Programación** > **Teléfono** > **Idioma**

Formato de reloj

Búsqueda: ◉ > **Programación** > **Pantalla** > **Formato de reloj**

Seleccione **Digital de 12** para ver un reloj de 12 horas, **Digital de 24** para ver un reloj de 24 horas, **Analógico** para un reloj analógico, o **Desactivado** para no ver el reloj.

Conexiones Bluetooth®

olvídese de los cables y sea inalámbrico

Nota: depende de la red/el Servicio.

Activar o desactivar Bluetooth

Búsqueda: ◉ > **Bluetooth**, oprima **Activar** o **Desactivar**

Cuando Bluetooth está activado, el indicador Bluetooth aparece en la pantalla principal.

Nota: para prolongar la vida útil de la batería, apague Bluetooth cuando no lo use.

Conectar dispositivos nuevos

Para conectarse a un nuevo dispositivo, necesita asociarlo. Sólo necesita hacer esto una vez para cada dispositivo; para volver a conectarse, consulte la página 30.

1 Asegúrese de que el dispositivo Bluetooth con el que se esté asociando esté en modo *detectable* (consulte las instrucciones del dispositivo).

2 Oprima ◉ > **Bluetooth** > **Agregar nuevo dispositivo**.

   Nota: si Bluetooth no está activado, el teléfono le preguntará si desea **activar Bluetooth**. Seleccione **Sí**.

3. Oprima **OK** para buscar dispositivos Bluetooth detectables.
4. El teléfono muestra los dispositivos que encuentra dentro de su alcance. Desplácese hasta el dispositivo y oprima (◉).
5. Si es necesario, ingrese el PIN del dispositivo (por ejemplo, **0000**) y oprima **Listo**.

Consejo: para obtener información específica acerca de un dispositivo, revise las instrucciones que se incluyen. Para obtener más asistencia para Bluetooth, vaya a www.motorola.com/Bluetoothsupport.

Para obtener la seguridad máxima de Bluetooth**,** conecte siempre los dispositivos Bluetooth en un entorno seguro y privado.

Nota: el uso de dispositivos o accesorios móviles mientras conduce puede ocasionar distracción e infringir la ley. Siempre obedezca las leyes y conduzca con seguridad.

Volver a conectar dispositivos

Para **reconectar automáticamente** el teléfono con un dispositivo vinculado, simplemente encienda el dispositivo cuando esté cerca del teléfono. Si el dispositivo no se conecta, apáguelo y vuelva a encenderlo y asegúrese de que el Bluetooth del teléfono esté activado.

Para volver a conectar manualmente el teléfono con un dispositivo asociado, oprima (◉) > **Bluetooth** y seleccione el nombre del dispositivo.

Desconectar dispositivos

Para **desconectar automáticamente** el teléfono de un dispositivo vinculado, simplemente apague el dispositivo.

Para desconectar manualmente el teléfono de un dispositivo asociado, oprima (◉) > **Bluetooth** y seleccione el nombre del dispositivo. Cuando el teléfono pregunte si desea **Desconectar del [Dispositivo]**, seleccione **Sí**.

Herramientas

manténgase al día

Comandos de voz

Puede usar comandos de voz para abrir funciones y ejecutar muchas funciones básicas del teléfono.

1 Oprima > **Herramientas** > **Comandos de voz**.

El teléfono dice "Por favor, diga un comando" y muestra una lista de comandos de voz: **Llame <Nombre o #>**, **Enviar Msj<Nombre o #>**, **Ir a <Atajo>**, **Marque<Elemento>**, **Contacto <Nombre>** y **Ayuda**.

2 Diga un comando de voz de la lista.

Consejos:

- Diga nombres de entradas en su **Lista de contactos** exactamente como aparecen en pantalla. Por ejemplo, para llamar al número celular de un ingreso llamado Pedro González, diga "Llamar a celular de Pedro González".
- Pronuncie los números a velocidad y volumen de voz normales. Evite hacer pausas entre los dígitos.

Para cambiar la programación de comandos de voz, oprima > **Herramientas** > **Comandos de voz**, oprima **Programación** y seleccione la programación.

Para **obtener más información** sobre la programación de comandos de voz, desplácese al comando o programación y oprima **Info**.

Sonidos

Puede grabar notas de voz y sonidos.

Grabar un sonido

1 Oprima > **Multimedia** > **Tonos de timbre y sonidos** > **Mis sonidos** > **Grabar nuevo**.

2 Oprima (**Iniciar**) para comenzar a grabar.

3 Oprima nuevamente para dejar de grabar.

Reproducción de un sonido

Búsqueda: > **Multimedia** > **Tonos de timbre y sonidos** > **Mis sonidos**

Seleccione una grabación de sonido para reproducirla.

Oprima **Opciones** para enviar, cambiar de nombre, bloquear, eliminar y más.

Otras herramientas

Características
programar visualización de evento de agenda
> **Herramientas** > **Agenda**, oprima **Opciones** > **Vista mensual** o **Vista semanal**.

Características
adición de un evento a la agenda
> **Herramientas** > **Agenda**, desplácese al día deseado y oprima **Agregar**, ingrese la información del evento y oprima **Listo**.
visualización de un evento de la agenda
 > **Herramientas** > **Agenda** > *evento*.
Para modificar el evento, oprima **Modificar**.
recordatorio de evento
Cuando el teléfono muestra un recordatorio de evento:
Para ver detalles del recordatorio, oprima **Ver**.
Para cerrar el recordatorio, oprima **Salir**.
programar una alarma
 > **Herramientas** > **Despertador**
Seleccione **Alarma 1, Alarma 2** o **Alarma 3**, active la alarma y especifique la hora, la periodicidad y el tipo de alerta.
desactivar la alarma
Cuando el teléfono muestra/suena una alarma:
Oprima **Apagado** o .

Características
calculadora
 > **Herramientas** > **Calculadora**
ver reloj mundial
Para ver la hora actual en varias ciudades del mundo:
 > **Herramientas** > **Reloj mundial**
Desplácese hacia la izquierda o hacia la derecha para ver la hora de una ciudad que desee. Como alternativa, oprima **Ciudades**, luego desplácese hasta una ciudad y oprima .
Para programar el horario de verano de una ciudad, oprima **Programar DST**.
apuntes
 > **Herramientas** > **Apuntes**
El teléfono muestra una lista de notas que ha guardado. Para ver el contenido de una nota, desplácese a la que desee y oprima . Para crear una nota nueva, oprima **Nuevo**.

Administración

mantenga el control

Modo avión

Use el modo avión para apagar todas las conexiones inalámbricas, útil durante el vuelo. Oprima ◉ > **Programación** > **Teléfono** > **Modo avión** > **Desactivado**.

Nota: cuando selecciona el modo avión, se desactivan todos los servicios inalámbricos. Puede volver a activar Bluetooth, si la aerolínea lo permite. Otros servicios inalámbricos de voz y datos (como llamadas y mensajes de texto) permanecen apagados en el modo avión. Todavía se pueden hacer llamadas de emergencia al número de emergencia de su región (por ejemplo, 911).

Actualización teléfono

Permanezca al día con el software más reciente para el teléfono. Puede revisar, descargar e instalar actualizaciones a través de la conexión de red del teléfono. Oprima ◉ > **Programación** > **Actualizar teléfono**.

Administrar memoria

El contenido multimedia como imágenes y sonidos se almacena en la memoria interna del teléfono.

Para **ver** cuánto espacio de la memoria queda disponible en el teléfono:

Búsqueda: ◉ > **Programación** > **Dispositivo de almacenamiento** > **Memoria del teléfono** > **Uso de la memoria del teléfono**

Para **borrar** imágenes y/o archivos de sonido del teléfono para desocupar memoria adicional:

Búsqueda: ◉ > **Programación** > **Dispositivo de almacenamiento** > **Memoria del teléfono**

1 Desplácese hasta **Mis imágenes** o **Mis sonidos** y oprima ◉.

2 Desplácese a una carpeta y oprima ◉.

3 Para **borrar un archivo**, desplácese al archivo y oprima **Opciones** > **Borrar**.

Para **borrar varios archivos**, oprima **Opciones** > **Borrar múltiples**. Desplácese hasta cada archivo que desee eliminar y oprima ◉ para marcarlo, luego oprima **Listo**.

Nota: los archivos previamente cargados en el teléfono no se pueden borrar.

4 Oprima ◉ (**Sí)** para confirmar.

Red

Nota: depende de la red/el Servicio.

Características
tonos de conexión de llamada Programe el teléfono para que reproduzca un tono cuando se conecte la llamada: ◉ > **Programación** > **Sonidos** > **Alertas de servicio** > **Conexión de llamada**
tono de llamada perdida Programe el teléfono para que reproduzca un tono de alerta cada vez que la red pierda una llamada. (Debido a que las redes digitales son tan silenciosas, la alerta de llamada perdida puede ser la única indicación de que se perdió una llamada.) ◉ > **Programación** > **Sonidos** > **Alertas de servicio** > **Llamada de voz perdida**

Seguridad

ayude a mantener su teléfono seguro

Bloquear y desbloquear el teléfono

Puede bloquear el teléfono para evitar que otros lo usen. Deberá ingresar el código de bloqueo de cuatro dígitos (consulte la página 35) para bloquear o desbloquear el teléfono.

Para **bloquear manualmente** su teléfono:

Búsqueda: ◉ > **Programación** > **Teléfono** > **Seguridad**

1. Cuando se le solicite, ingrese el código de bloqueo de cuatro dígitos y oprima **Listo**.
2. Desplácese a **Bloquear teléfono ahora** y oprima ◉.

Para **bloquear automáticamente** el teléfono cada vez que lo apaga:

Búsqueda: ◉ > **Programación** > **Teléfono** > **Seguridad**

1. Cuando se le solicite, ingrese el código de bloqueo de cuatro dígitos y oprima **Listo**.
2. Desplácese hasta **Programación de bloqueo del teléfono** y oprima ◉.
3. Desplácese hasta **Bloquear al encender** y oprima ◉.

Para **desbloquear** el teléfono:

Cuando vea **Ingresar código de bloqueo**, ingrese el código de bloqueo de cuatro dígitos y oprima **Listo**.

Nota: puede realizar llamadas de emergencia, incluso cuando el teléfono esté bloqueado (consulte la página 9).

Nota: aún bloqueado, el teléfono tendrá activado el timbre o la vibración para llamadas o mensajes entrantes, ero deberá desbloquearlo para contestar.

Bloquear teclado

Puede bloquear el teclado para evitar oprimir accidentalmente una tecla.

Para **bloquear manualmente** el teclado:

Mantenga oprimido el * en la pantalla principal. El teléfono muestra **Teclado Bloqueado**. Para desbloquear el teclado, oprima **Desbloquear** (tecla programable derecha) > **Sí**.

Para **bloquear automáticamente** el teclado después de un período de inactividad:

Búsqueda: ◉ > **Programación** > **Teléfono** > **Seguridad**

1 Cuando se le solicite, ingrese el código de bloqueo de cuatro dígitos y oprima **Listo**.
2 Desplácese hasta **Programación de bloqueo del teclado** y oprima ◉.
3 Desplácese hasta **Programado** y oprima ◉.
4 Desplácese hasta **2 segundos**, **4 segundos**, o **8 segundos** y oprima ◉.

El teclado de bloquea cuando se muestra la pantalla principal y no se oprimen teclas durante el período de tiempo seleccionado. Para desbloquear el teclado, ingrese el código de cuatro dígitos en el campo de texto **Ingresar código de bloqueo** y oprima **Listo**.

Bloquear aplicaciones

Puede bloquear estas aplicaciones en el teléfono: **Llamadas**, **Mensajes**, **Ubicación** y **Navegador**.

Búsqueda: ◉ > **Programación** > **Teléfono** > **Seguridad**

1 Cuando se le solicite, ingrese el código de bloqueo de cuatro dígitos y oprima **Listo**.
2 Desplácese hasta **Restricciones** y oprima ◉.
3 Desplácese a la aplicación y oprima ◉.

Código de bloqueo y código de seguridad

El **código de bloqueo** de cuatro dígitos de su teléfono originalmente es **1234** o los últimos cuatro dígitos de su número telefónico. El **código de seguridad** de seis dígitos está programado originalmente como **000000**.

El proveedor de servicio puede cambiar estos códigos antes de que reciba su teléfono.

Pero si el código de bloqueo no ha sido modificado, deberá cambiarlo usted para evitar el uso no autorizado del teléfono.

Búsqueda: > **Programación** > **Teléfono** > **Seguridad**

1 Cuando se le solicite, ingrese el código de bloqueo de cuatro dígitos y oprima **Listo**.

2 Desplácese a **Modificar código de bloqueo** y oprima .

3 Ingrese el nuevo código de bloqueo en ambos campos de texto y oprima **Listo**.

Si no recuerda su código de seguridad, póngase en contacto con su proveedor de servicio.

Solución de problemas

estamos aquí para ayudar

Recuperación de golpes

En el poco probable evento de que el teléfono deje de responder al oprimir las teclas, intente un reinicio rápido. Quite la cubierta posterior y la batería (“Montaje y carga” en la página 4), luego vuelva a colocarlas y encienda el teléfono como de costumbre.

Reiniciar programación del teléfono

Restablecer la configuración predeterminada de fábrica en el teléfono, excepto código de bloqueo, código de seguridad y cronómetro totalizador.

Precaución: esta opción borra toda la información que ha ingresado (incluidos los contactos y las entradas del calendario) y el contenido almacenado en la memoria del teléfono (incluidas imágenes y sonidos). Una vez que borra la información, no es posible recuperarla.

Búsqueda: > **Programación** > **Teléfono** > **Seguridad**

1 Cuando se le solicite, ingrese el código de bloqueo de cuatro dígitos (consulte la página35) y oprima **Listo**.

2 Desplácese hasta **Restaurar teléfono** y oprima .

3 Confirme la opción, para ello, desplácese a **Sí** y oprima (◉).

4 Cuando se le solicite, ingrese el código de bloqueo de cuatro dígitos (consulte la página 35) y oprima **Listo**.

La pantalla no se modifica mientras el teléfono restablece todas las opciones. Después de unos segundos, el teléfono se desactiva y se vuelve a activar.

Servicio y reparaciones

Si tiene dudas o necesita asistencia, con gusto le ayudaremos.

Visite el sitio www.motorola.com/repair (Estados Unidos) o www.motorola.com/support (Canadá), donde podrá seleccionar diferentes opciones de atención al cliente. También puede comunicarse con el Centro de atención a clientes de Motorola, llamando al 1-800-331-6456 (Estados Unidos), 1-888-390-6456 (TTY/TDD en Estados Unidos, para personas con problemas de audición) o al 1-800-461-4575 (Canadá).

Información de seguridad, reglamentaria y legal

Uso y seguridad de las baterías

Importante: manipule y almacene adecuadamente las baterías para evitar lesiones o daños. La mayoría de los problemas con las baterías surgen del manejo inadecuado de las baterías y específicamente del uso continuo de baterías dañadas.

RESTRICCIONES

- **No desarme, rompa, perfore, triture ni intente cambiar de ningún otro modo la forma de la batería.**
- **No permita que el dispositivo móvil ni la batería entren en contacto con el agua.*** El agua puede entrar a los circuitos del dispositivo, lo que produce corrosión. Si el dispositivo móvil y/o la batería se mojan, haga que el proveedor de servicio los revise o comuníquese con Motorola, incluso si parecen funcionar correctamente.*
- **No permita que la batería toque objetos metálicos.** Si objetos de metal, como joyas, permanecen en contacto prolongado con los puntos de contacto de la batería, la batería se puede calentar mucho.
- **No ponga el dispositivo móvil ni la batería cerca de una fuente de calor.*** El calor excesivo puede dañar el dispositivo móvil o la batería. Las temperaturas altas pueden hacer que la batería se hinche, tenga fugas o falle. Por lo tanto:
- **No seque una batería mojada o húmeda con un electrodoméstico o una fuente de calor externa**, como un secador de pelo o un horno microondas.

RECOMENDACIONES

- **Evite dejar el dispositivo móvil dentro del automóvil a altas temperaturas.***
- **Evite dejar caer la batería o el dispositivo móvil.*** Dejar caer estos elementos, especialmente en una superficie dura, puede provocar un daño potencial.*
- **Comuníquese con el proveedor de servicios o con Motorola si el dispositivo móvil o la batería se dañan por caídas o altas temperaturas.**

*** Nota:** siempre debe asegurarse de que el compartimiento de la batería esté cerrado y asegurado para evitar la exposición directa de la batería a cualquiera de estas condiciones.

Importante: use productos Motorola Original para asegurar la calidad y la seguridad. Para ayudar a los consumidores a distinguir las baterías auténticas de Motorola de aquellas que no lo son o baterías falsificadas (que pueden no tener una protección de seguridad adecuada), Motorola pone hologramas en sus baterías. Los consumidores deben confirmar que cualquier batería que adquieran tenga el holograma "Motorola Original".

Motorola recomienda que siempre utilice baterías y cargadores marca Motorola. Los dispositivos móviles Motorola están diseñados para funcionar con baterías Motorola. Si ve en la pantalla un mensaje tal como **Batería inválida** o **No puede cargar**, realice los siguientes pasos:

- Retire la batería y revísela para confirmar si tiene el holograma "Motorola Original";
- Si no tiene el holograma, la batería no es una batería Motorola;
- Si tiene el holograma, vuelva a poner la batería y vuelva a intentar cargarla;
- Si el mensaje permanece, comuníquese con un centro de servicio Motorola autorizado.

Importante: la garantía de Motorola no cubre daños provocados al dispositivo móvil por el uso de baterías y/o cargadores que no sean Motorola.

Advertencia: el uso de una batería o cargador que no sean de Motorola puede dar origen a un incendio, una explosión, una fuga u otra situación de peligro.

Reciclaje y eliminación adecuada y segura de la batería: la correcta eliminación de la batería no sólo es importante por seguridad, además beneficia el medio ambiente. Los clientes pueden reciclar las baterías usadas en varios lugares dispuestos por los distribuidores o el proveedor de servicios. En la Web puede encontrar información adicional acerca de la correcta eliminación y reciclaje:

- www.motorola.com/recycling
- www.rbrc.org/call2recycle/ (sólo en inglés)

Eliminación: elimine inmediatamente las baterías usadas de acuerdo a las normas locales. Comuníquese con el centro local de reciclaje o con organizaciones nacionales de reciclaje para obtener más información acerca de cómo desechar las baterías.



Advertencia: jamás arroje las baterías al fuego, ya que pueden explotar.

Carga de la batería

Consideraciones durante la carga de la batería del teléfono:

- Cuando cargue la batería, manténgala a temperatura ambiente. Nunca exponga las baterías a temperaturas inferiores a 0ºC (32ºF) ni superiores a 45ºC (113ºF).
- Las baterías nuevas no están cargadas totalmente.
- El proceso de carga puede demorar más en baterías nuevas o guardadas durante un período prolongado.
- Las baterías y los sistemas de carga Motorola tienen circuitos que protegen la batería contra daños por sobrecarga.

Precauciones al conducir

Al conducir, siempre debe hacerlo de forma responsable y segura. El uso de dispositivos o accesorios móviles para llamar u otras aplicaciones mientras conduce puede ocasionar distracción. El uso de dispositivos o accesorios móviles puede estar prohibido o restringido en ciertas áreas; obedezca siempre las leyes y regulaciones sobre el uso de estos productos.

Mientras conduce, NUNCA:

- Escriba ni lea mensajes.
- Ingrese ni revise datos escritos.
- Navegue por la Web.
- Ingrese información de navegación.
- Realice cualquier otra función que desvíe su atención del camino.

Mientras conduce, SIEMPRE:

- Mantenga la vista en el camino.
- Use un dispositivo manos libres si está disponible o así lo requiera la ley en su área.
- Ingrese información de destino en un dispositivo de navegación **antes de** conducir.
- Use funciones activadas por voz (como marcado por voz) y funciones de habla (como instrucciones audibles), si están disponibles.
- Respete todas las leyes y regulaciones locales sobre el uso de dispositivos móviles y accesorios en el vehículo.
- Finalice la llamada u otra tareas si no puede concentrarse en la conducción.

Recuerde seguir las "Prácticas inteligentes al conducir" en esta guía y en www.motorola.com/callsmart (sólo en inglés).

Ataques o pérdida de conocimiento

Es posible que algunas personas sean susceptibles a sufrir ataques o pérdida de conocimiento cuando se exponen a luces destellantes, como por ejemplo al reproducir videos o juegos. Esto puede producirse incluso si la persona nunca ha sufrido este tipo de ataques.

En caso de que haya experimentado ataques o pérdida de conocimiento, o si tiene antecedentes familiares de dichos problemas, consulte a su médico antes de reproducir videos o juegos o de activar la función de luces destellantes (si está disponible) del dispositivo móvil.

Deje de usar el dispositivo y consulte a un médico si aparece alguno de los siguientes síntomas: convulsiones, movimiento ocular o muscular nervioso, pérdida de la conciencia, movimientos involuntarios o desorientación. Si está cansado, siempre es aconsejable mantener la pantalla alejada de los ojos, dejar las luces encendidas en la habitación, tomar un descanso de 15 minutos a cada hora y dejar de usar el dispositivo.

Precaución sobre el uso con volumen alto

Advertencia: la exposición a ruidos fuertes de cualquier tipo durante períodos prolongados de tiempo puede afectar su capacidad auditiva. Mientras mayor sea el nivel de sonido del volumen, menos tiempo pasará antes de que se afecte su capacidad auditiva. Para proteger su capacidad auditiva:



- Limite la cantidad de tiempo que utiliza los audífonos o auriculares a volumen alto.

- Evite subir el volumen para abstraerse de entornos ruidosos.
- Baje el volumen si no puede escuchar a las personas que le hablan de cerca.

Si siente molestias en el oído, incluida la sensación de presión o inflamación, timbres o sonidos distorsionados, debe dejar de utilizar el dispositivo con los audífonos o auriculares y recibir atención médica.

Para obtener más información acerca de la capacidad auditiva, visite nuestro sitio Web en direct.motorola.com/hellomoto/nss/AcousticSafety.asp (sólo en inglés).

Movimiento repetitivo

Cuando realiza acciones repetitivas, como oprimir teclas o ingresar caracteres con los dedos, puede sufrir molestias ocasionales en manos, brazos, hombros, cuello o en otras partes del cuerpo. Si continúa sufriendo molestias durante o después del uso, deje de usar el dispositivo y consulte a un médico.

[01Nov09]

Niños pequeños

Mantenga el dispositivo móvil y sus accesorios alejados de los niños pequeños. Estos productos no son juguetes y pueden ser peligrosos para los niños pequeños. Por ejemplo:

- Es posible que las piezas pequeñas y extraíbles representen peligros de asfixia.
- El uso inadecuado puede provocar sonidos fuertes, que posiblemente dañen la audición.
- Las baterías que no se manipulan correctamente pueden sobrecalentarse o provocar quemaduras.

Partes de vidrio

Algunas partes de su dispositivo móvil pueden ser de vidrio. Este vidrio se puede quebrar si el producto se deja caer en una superficie dura o si recibe un impacto considerable. Si el vidrio se quiebra, no lo toque ni intente quitarlo. Deje de usar el dispositivo móvil hasta que se reemplace el vidrio en un centro de servicio calificado.

Advertencias operacionales

Obedezca todas las señalizaciones al usar dispositivos móviles en zonas públicas.

Atmósferas potencialmente explosivas

Con frecuencia, aunque no siempre, las zonas con atmósferas potencialmente explosivas están señalizadas y pueden incluir lugares de abastecimiento de combustible, tales como la cubierta inferior de los barcos, instalaciones de almacenamiento o transferencia de combustible o de productos químicos y zonas donde el aire contiene productos químicos o partículas, tales como grano en polvo, polvo o polvos de metal.

Cuando esté en una de estas zonas, apague el dispositivo móvil y no retire, instale ni cargue las baterías. En estas zonas se pueden producir chispas que pueden causar explosiones o incendios.

Leyenda de símbolos

La batería, el cargador o el dispositivo móvil pueden incluir los símbolos que se definen a continuación:

Símbolo	Definición
	A continuación, importante información de seguridad.
	No incinere la batería ni el dispositivo móvil.
	Es posible que la batería o el dispositivo móvil deban reciclarse de acuerdo con las leyes locales. Comuníquese con las autoridades de regulación locales para obtener más información.
	No deseche la batería ni el dispositivo móvil con la basura doméstica. Consulte "Reciclaje" para obtener más información.

Símbolo	Definición
	Sólo para uso en interiores.
	Escuchar música o voz con un audífono al máximo volumen puede ocasionar daños en la audición.

Energía de radio frecuencia (RF)

Exposición a señales de RF

Su dispositivo móvil contiene un transmisor y un receptor. Cuando está encendido, recibe y transmite señales de radio frecuencia (RF). Cuando usted se comunica con el dispositivo móvil, el sistema que administra las llamadas controla los niveles de potencia a los que transmite el dispositivo.

Su dispositivo móvil fue diseñado para cumplir con las exigencias de regulación locales de su país respecto de la exposición de seres humanos a las señales de RF.

Precauciones de operación con señales de RF

Con el fin de asegurar el rendimiento óptimo del dispositivo móvil y mantener la exposición de seres humanos a las señales de RF dentro de los límites establecidos en las reglamentaciones correspondientes, respete siempre las siguientes instrucciones y precauciones:

- Cuando realice o reciba una llamada telefónica, sostenga el dispositivo móvil como si fuera un teléfono fijo.
- Si lleva consigo el dispositivo móvil, colóquelo siempre en un broche, soporte, portateléfonos, estuche o arnés para el cuerpo provisto o aprobado por Motorola. Si no utiliza uno de los accesorios provistos o aprobados por Motorola para ser llevados cerca del cuerpo, mantenga el dispositivo móvil y su antena a no menos de 2.5 centímetros (1 pulgada) de su cuerpo cuando transmita.
- El uso de accesorios no provistos o aprobados por Motorola puede hacer que el dispositivo móvil exceda las reglamentaciones sobre la exposición a las señales de RF. Si desea obtener una lista de los accesorios provistos o aprobados por Motorola, visite nuestro sitio Web en www.motorola.com.

Interferencia y compatibilidad de señales de RF

Casi todos los dispositivos electrónicos están sujetos a sufrir interferencias por señales de RF desde fuentes externas si están protegidos, diseñados o bien configurados incorrectamente para la compatibilidad con señales de RF. En determinadas circunstancias, el dispositivo móvil podría producir interferencia con otros dispositivos.

Siga las instrucciones para evitar problemas de interferencia

Apague el dispositivo móvil en todos los lugares donde existan avisos consignados que señalen que debe hacerlo.

En un avión, apague el dispositivo móvil cada vez que se lo indique el personal. Si el dispositivo móvil ofrece un modo de avión o una función similar, consulte al personal acerca de su uso durante el vuelo.

Dispositivos médicos implantables

Si tiene un dispositivo médico implantable, como un marcapasos o desfibrilador, consulte a su médico antes de utilizar este dispositivo móvil.

Las personas con dispositivos médicos implantables deben observar las siguientes precauciones:

- Mantener SIEMPRE el dispositivo móvil a más de 20.32 centímetros (8 pulgadas) del dispositivo médico implantable cuando el dispositivo esté ENCENDIDO.
- NO llevar el dispositivo móvil en el bolsillo de la camisa.
- Usar el oído del lado opuesto al del dispositivo médico implantable para minimizar la posibilidad de interferencia.
- APAGAR inmediatamente el dispositivo móvil si se tiene alguna razón para sospechar que se está produciendo interferencia.

Lea y siga las instrucciones del fabricante de su dispositivo médico implantable. Si tiene alguna pregunta acerca del uso del dispositivo móvil con un dispositivo médico implantable, consulte al profesional de la salud.

Índice de absorción específico (IEEE)

Su modelo de teléfono celular cumple con los requisitos del gobierno para exposición a las ondas de radio.

Su dispositivo móvil es un transmisor y receptor de radio. Se ha diseñado y fabricado para no exceder los límites para la exposición a la energía de radiofrecuencia (RF) establecidos por la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) del gobierno de Estados Unidos y por las autoridades normativas de Canadá. Estos límites forman parte de directrices globales y establecen los niveles permitidos de señales de RF para la población general. Las directrices se basan en estándares preparados por organizaciones científicas independientes mediante la evaluación periódica y exhaustiva de estudios científicos. Los estándares incluyen un margen de seguridad considerable para la seguridad de todas las personas, independientemente de su edad o estado de salud y que considera cualquier variación en las mediciones.

El estándar de exposición para dispositivos móviles emplea una unidad de medición conocida el índice de absorción específico (SAR). El límite de SAR de IEEE establecido por la FCC y por las autoridades normativas de Canadá es de 1.6 vatios por kilo (W/kg), promediado sobre un gramo de tejido corporal. Las pruebas de SAR se realizan utilizando procedimientos aceptados por la FCC y por el Ministerio de Industria de Canadá con el dispositivo móvil transmitiendo al nivel de potencia certificado más alto en todas las frecuencia probadas. Aunque el índice SAR se determina al nivel de potencia certificado más alto, el nivel real de SAR del dispositivo móvil durante el funcionamiento puede encontrarse por debajo del valor máximo. Esto se debe a que el dispositivo móvil está diseñado para funcionar en múltiples niveles de potencia, de modo que sólo usa la potencia necesaria para conectarse con la red. En general, mientras más cerca se encuentre de una estación base celular, menor será la potencia de salida.

Antes de que un dispositivo móvil esté disponible para la venta al público en Estados Unidos y Canadá, debe ser probado y certificado ante la FCC y el Ministerio de Industria de Canadá para verificar que no exceda el límite establecido por cada gobierno para la exposición segura. Las pruebas se realizan en las posiciones y lugares (por ejemplo, en la oreja y junto al cuerpo) enviados a la FCC y están disponibles para la revisión por Industry Canada. El valor SAR más alto para este dispositivo móvil, cuando se probó para su uso en la oreja, es de 1.21 W/kg y cuando se usa junto al cuerpo, como se describe en la guía del usuario, es de 1.37 W/kg. Las mediciones al portar junto al cuerpo pueden variar, según los accesorios disponibles y las exigencias de regulación. La información sobre SAR incluye el protocolo de prueba, el procedimiento de evaluación y la escala de incertidumbre de medición de Motorola para este producto.

Aunque puede haber diferencias entre los niveles del índice SAR de los diferentes dispositivos móviles y las distintas posiciones, cumplen con las exigencias gubernamentales para una exposición segura. Tenga en cuenta que las mejoras a este modelo de producto podrían ocasionar diferencias en el valor SAR para productos posteriores; en todos los casos, los productos están diseñados para estar dentro de las directivas.

Se puede encontrar información adicional sobre SAR en el sitio Web de la Asociación de Telecomunicaciones Celulares e Internet (CTIA):

http://www.phonefacts.net

o en el sitio Web de la Asociación Canadiense de Telecomunicaciones Inalámbricas (CWTA):

http://www.cwta.ca.

Información de la Organización Mundial de la Salud

"La información científica actual no indica la necesidad de tomar precauciones especiales para usar teléfonos celulares. Si tiene dudas, es posible que desee limitar su exposición, o la de sus hijos, a las señales de radio frecuencia, limitando la duración de las llamadas o usando dispositivos manos libres para mantener el teléfono celular alejado de la cabeza o el cuerpo."

Fuente: OMS Hoja de datos 193

Para obtener más información: http://www.who.int/peh-emf

Declaración de conformidad de la FCC

Según la CFR de la FCC 47 parte 2 sección 2.1077(a)
Nombre de la parte responsable: Motorola Mobility, Inc.
Dirección: 8000 West Sunrise Boulevard,
Plantation, FL 33322 USA
Número telefónico: 1 (800) 453-0920
Por el presente, declara que el producto:
Nombre de producto: WX430
ID de FCC: IHDT56MU1
Cumple con las siguientes normas: FCC parte 15, subparte B, sección 15.107(a), 15.107(d) y sección 15.109(a)



Aviso de la FCC para los usuarios

La siguiente declaración se aplica a todos los productos que cuentan con la aprobación de la FCC. Los productos correspondientes llevan el logotipo de la FCC y/o una ID de la FCC con el formato FCC ID: xxxxxx en la etiqueta del producto.

Motorola no aprueba ningún cambio ni modificación del dispositivo realizados por el usuario. Cualquier cambio o modificación puede anular la autoridad del usuario para operar el equipo. Consulte CFR 47 Sec. 15.21.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones: (1) este dispositivo no puede provocar interferencia dañina y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso aquella que pudiera provocar un funcionamiento no deseado. Consulte CFR 47 sec. 15.19(3).

Este equipo ha sido probado y se comprobó que cumple con los límites para un dispositivo digital clase B, en aplicación de lo dispuesto en la parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina a las comunicaciones por radio. Sin embargo, no se garantiza que no ocurra interferencia en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia dañina en la recepción de radio o televisión, lo que se puede descubrir encendiendo y apagando el equipo, se aconseja al usuario que intente corregir la interferencia siguiendo uno o más de los procedimientos indicados a continuación:

- Reoriente o reubique en otra parte la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente o un circuito distinto al cual está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico experimentado de radio o TV para recibir ayuda.

Aviso del Ministerio de Industria de Canadá para los usuarios

Su funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones: (1) este dispositivo no puede provocar interferencia y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluso aquella que pudiera provocar un funcionamiento no deseado del dispositivo. Consulte RSS-GEN 7.1.5. Este aparato digital clase B cumple con ICES-003 de Canadá.

GPS y AGPS

Su dispositivo móvil puede usar señales del *Sistema de posicionamiento global* (GPS) para las aplicaciones basadas en la ubicación. El GPS emplea satélites controlados por el gobierno de Estados Unidos que están sujetos a los cambios implementados de acuerdo con la política del Departamento de Defensa y el Plan de Radionavegación Federal. Estos cambios pueden afectar el rendimiento de la tecnología de ubicación de su dispositivo móvil.

El dispositivo móvil también puede usar el *Sistema de posicionamiento global asistido* (AGPS), el cual obtiene información de la red celular para mejorar el rendimiento del GPS. El AGPS usa la red del proveedor de servicios inalámbricos y por lo tanto se pueden generar cobros por tiempo de conexión, datos y/o cargos adicionales de acuerdo a su plan de servicios. Comuníquese con el proveedor de servicios inalámbricos para conocer detalles.

Su ubicación

La información basada en la ubicación incluye información que se puede usar para determinar la ubicación aproximada de un dispositivo móvil. Los dispositivos móviles que están conectados a una red inalámbrica transmiten información basada en la ubicación. Los dispositivos compatibles con la tecnología GPS o AGPS también transmiten información basada en la ubicación. Además, si usa aplicaciones que requieren información basada en la ubicación (por ejemplo, instrucciones de conducción), dichas aplicaciones transmiten información basada en la ubicación. Puede que esta información basada en la ubicación se comparta con terceros, incluso el proveedor de servicios inalámbricos, proveedores de aplicaciones, Motorola y otros terceros que brinden servicios.

Llamadas de emergencia

Cuando realiza una llamada de emergencia, la red celular puede activar la tecnología GPS del dispositivo móvil para indicar su ubicación aproximada a los centros de respuestas a emergencias.

El AGPS tiene limitaciones y **es posible que no funcione en su área**. Por lo tanto:

- Siempre entregue la información más completa de su ubicación al centro de respuesta a emergencias y
- Permanezca al teléfono el tiempo necesario para que el centro de respuesta a emergencias le de instrucciones.

Consejos de rendimiento

- Salga o aléjese de las ubicaciones subterráneas, los vehículos cubiertos, las estructuras con techos de metal o de concreto, los edificios altos y el follaje de los árboles. El rendimiento en espacios interiores podría mejorar si se acerca a las ventanas; no obstante, algunas películas de parasol para ventanas pueden bloquear las señales satelitales.
- Aléjese de radios, equipos de entretenimiento y otros dispositivos electrónicos.

Navegación

Al usar funciones de navegación, tenga en cuenta que la información de mapas, direcciones y otros datos de navegación pueden contener información imprecisa o incompleta. Es posible que en algunos países la información no esté completa. Por lo tanto, debe confirmar visualmente que las instrucciones de navegación concuerden con lo que ve. Todos los conductores deben poner atención a las condiciones del camino, cierres, tránsito y a todos los demás factores que pueden influir en la conducción. Obedezca siempre las señales de tránsito.

Prácticas inteligentes al conducir

Revise las leyes y regulaciones sobre el uso de teléfonos inalámbricos y sus accesorios en las áreas en que conduce. Obedézcalas siempre. Es posible que en ciertas áreas el uso de estos dispositivos esté prohibido o restringido, por ejemplo, puede ser necesario sólo uso de manos libres. Vaya a www.motorola.com/callsmart **(sólo en inglés) para obtener más información.**

Su teléfono inalámbrico le permite comunicarse por voz y datos desde casi cualquier lugar, en cualquier momento y dondequiera que exista servicio inalámbrico y las condiciones de seguridad lo permitan. Recuerde que cuando conduce, eso es su primera responsabilidad. Si decide usar el teléfono inalámbrico mientras conduce, tenga presente los siguientes consejos:

- **Conozca su dispositivo móvil Motorola y sus funciones, como marcado rápido y remarcado y marcado por voz.** Si cuenta con ellas, estas funciones le permiten hacer llamadas sin desviar la atención del camino.
- **Si tiene un dispositivo de manos libres, úselo.** Cuando sea posible, agregue una capa adicional de conveniencia al teléfono inalámbrico con uno de los muchos accesorios manos libres Motorola Original disponibles actualmente en el mercado.
- **Coloque el dispositivo móvil al alcance.** Debe poder acceder al teléfono inalámbrico sin sacar la vista del camino. Si recibe una llamada entrante en un momento inoportuno, de ser posible, deje que su correo de voz la conteste por usted.
- **Dígale a la persona con la que está hablando que usted está conduciendo, si es necesario, suspenda la llamada cuando haya mucho tráfico o cuando existan condiciones climáticas peligrosas.** La lluvia, el aguanieve, el hielo e, incluso, el tráfico intenso puede ser peligroso.

- **No tome notas ni busque números de teléfono mientras conduce.** Apuntar una lista de "cosas por hacer" o revisar la agenda desvía la atención de su principal responsabilidad: conducir en forma segura.
- **Marque en forma sensata y evalúe el tráfico; de ser posible, haga las llamadas cuando el automóvil no está en movimiento o antes de entrar al tráfico.** Si debe hacer una llamada mientras conduce, marque sólo algunos números, mire el camino y los espejos y, luego, continúe.
- **No participe en conversaciones estresantes o emocionales que lo puedan distraer.** Infórmele a la persona que usted está conduciendo mientras habla y suspenda cualquier conversación que pueda desviar su atención del camino.
- **Utilice el teléfono inalámbrico para solicitar ayuda.** Marque el 911 u otro número de emergencia local en caso de incendio, accidente de tránsito o emergencias médicas (dondequiera que existan servicios de telefonía inalámbrica).
- **Utilice el teléfono inalámbrico para ayudar a otros en casos de emergencia.** Si presencia un accidente automovilístico, delito en curso u otra emergencia grave, donde la vida de las personas esté en peligro, llame al 911 o a otro número de emergencia local (dondequiera que existan servicios de telefonía inalámbrica), tal como esperaría que otros hicieran por usted.
- **Llame a la asistencia en carretera o a un número celular especial que no sea de emergencia cuando sea necesario.** Si ve un vehículo averiado que no corre peligros serios, una señal de tránsito rota, un accidente de tránsito menor donde nadie resulte herido, o un vehículo que fue robado, llame a asistencia en carretera o a un número celular especial que no sea de emergencia (dondequiera que existan servicios de telefonía inalámbrica).

Privacidad y seguridad de datos

Motorola entiende que la privacidad y seguridad de datos es importante para todos. Dado que algunas funciones de su dispositivo móvil pueden afectar su privacidad o la seguridad de sus datos, siga estas recomendaciones para optimizar la protección de su información:

- **Controle el acceso**: mantenga consigo el dispositivo móvil y no lo deje en lugares en los que otras personas puedan tener acceso no controlado a él. Bloquee el teclado de su dispositivo si tiene disponible dicha función.
- **Mantenga actualizado el software**: si Motorola o un proveedor de software/aplicaciones lanza parches o arreglo de software para su dispositivo móvil que actualiza la seguridad del dispositivo, instálelo tan pronto como le sea posible.
- **Asegure su información personal**: el dispositivo móvil puede almacenar información personal en diversas ubicaciones, incluso en la tarjeta SIM, la tarjeta de memoria y la memoria del teléfono. Asegúrese de eliminar toda la información personal antes de reciclar, devolver o regalar su dispositivo. También puede hacer una copia de seguridad sus datos personales para transferirlos a un nuevo dispositivo.
  Nota: para obtener información acerca de cómo hacer una copia de seguridad o eliminar datos del dispositivo móvil, vaya a www.motorola.com/support.
- **Cuentas en línea**: algunos dispositivos móviles proporcionan una cuenta Motorola en línea (como MOTOBLUR). Vaya a la cuenta para obtener información acerca de cómo administrar la cuenta y cómo usar las funciones de seguridad, como el borrado remoto y la ubicación del dispositivo (donde estén disponibles).
- **Aplicaciones**: instale aplicaciones de terceros sólo de fuentes confiables. Las aplicaciones pueden tener acceso a información privada como datos de llamada, detalles de ubicación y recursos de redes.
- **Información basada en la ubicación**: la información basada en la ubicación incluye información que se puede usar para determinar la ubicación aproximada de un dispositivo móvil. Los teléfonos móviles que están conectados a una red inalámbrica transmiten información basada en la ubicación. Los dispositivos compatibles con la tecnología GPS o AGPS también transmiten información basada en la ubicación. Además, si usa aplicaciones que requieren información basada en la ubicación (por ejemplo, instrucciones de conducción), dichas aplicaciones transmiten información basada en la ubicación. Puede que esta información basada en la ubicación se comparta con terceros, incluso el proveedor de servicios inalámbricos, proveedores de aplicaciones, Motorola y otros terceros que brinden servicios.

- **Otra información que puede transmitir el dispositivo**: el dispositivo también puede transmitir información de prueba y otros diagnósticos (incluso basada en la ubicación) y otra información que no sea personal a Motorola u otros servidores de terceros. Esta información se usa para mejorar los productos y servicios que brinda Motorola.

Si tiene alguna otra pregunta acerca de cómo el uso de su dispositivo móvil puede afectar su privacidad o la seguridad de los datos, comuníquese con Motorola a privacy@motorola.com o con su proveedor de servicio.

Uso y cuidado

Para proteger su dispositivo móvil Motorola, respete lo siguiente:



líquidos

No exponga su dispositivo móvil al agua, a la lluvia, a la humedad extrema, al sudor ni a otros líquidos. Si el dispositivo se moja, no intente acelerar el secado utilizando un horno o secador de pelo, ya que puede dañar el dispositivo móvil.



calor o frío extremo

Evite temperaturas inferiores a 0°C/32°F o superiores a 45°C/113°F.



microondas

No intente secar su dispositivo móvil en un horno microondas.



polvo y suciedad

No exponga su dispositivo móvil al polvo, a la suciedad, a arena, a alimentos ni a otros materiales no apropiados.



soluciones de limpieza

Para limpiar su dispositivo móvil, use sólo un paño suave y seco. No use alcohol ni otras soluciones de limpieza.



golpes y vibraciones

No deje caer su dispositivo móvil.



protección

Para ayudar a proteger su dispositivo móvil, siempre asegúrese de que el compartimiento de la batería y las cubiertas de los conectores estén cerrados y asegurados.

Reciclaje

Dispositivos móviles y accesorios

No deseche dispositivos móviles ni accesorios eléctricos, tales como cargadores, audífonos o baterías, con la basura doméstica o en el fuego. Estos productos se deben eliminar de acuerdo con los planes nacionales de recolección y reciclaje que lleva a cabo la autoridad local o regional. Como alternativa, puede devolver los dispositivos móviles y los accesorios eléctricos no deseados a cualquier Centro de Servicio Autorizado de Motorola de su región. Podrá encontrar los detalles sobre los planes nacionales de reciclaje aprobados por Motorola y más información acerca de las actividades de reciclaje de la empresa en: www.motorola.com/recycling.

Embalaje y Guías de productos

El embalaje del producto y las guías del producto sólo se deben eliminar de acuerdo con los requisitos nacionales de recolección y reciclaje. Comuníquese con las autoridades regionales para obtener más detalles.

Etiqueta de perclorato para California

Algunos teléfonos móviles usan una batería de respaldo interna y permanente en el panel de circuitos impresos que puede contener pequeñas cantidades de perclorato. En dicho caso, la ley de California exige la siguiente etiqueta:

Material con perclorato: puede que se aplique manipulación especial cuando se recicla o se elimina la batería. Visite www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

No se requiere una manipulación especial por parte de los consumidores.

Compatibilidad de prótesis auditivas con teléfono móviles

Se ha medido la compatibilidad de algunos teléfonos Motorola con prótesis auditivas. Si la caja de su modelo tiene impresa la frase “Con clasificación para prótesis auditivas”, se aplica la siguiente explicación.

Cuando algunos teléfonos móviles se utilizan cerca de audífonos (prótesis auditivas e implantes cocleares), es posible que los usuarios detecten un zumbido, silbido o chirrido. Algunos audífonos son más inmunes que otros a esta interferencia y los distintos teléfonos también generan diferentes cantidades de interferencia.

La industria de teléfonos inalámbricos ha desarrollado una clasificación para algunos de sus teléfonos móviles, para ayudar a los usuarios de audífonos a encontrar teléfonos que puedan ser compatibles con sus dispositivos. No todos los teléfonos tienen clasificación. Los teléfonos clasificados, tienen la clasificación impresa en la caja o una etiqueta en ésta. Para mantener la calificación nominal de Compatibilidad de prótesis auditivas para este teléfono móvil, use sólo el modelo de batería original del equipo.

Las clasificaciones no están garantizadas. Los resultados variarán dependiendo del audífono y de la pérdida de audición del usuario. Si su audífono es vulnerable a la interferencia, es posible que no pueda utilizar con éxito un teléfono clasificado. La mejor forma de evaluar el teléfono según sus necesidades personales es probarlo con el audífono.

Clasificaciones M: los teléfonos que tienen la clasificación M3 o M4 cumplen con los requisitos de la FCC y es probable que generen menos interferencia con audífonos que otros teléfonos no clasificados. M4 es la mejor o más alta clasificación de las dos.

Clasificaciones T: los teléfonos que tienen la clasificación T3 o T4 cumplen con los requisitos de la FCC y es probable que sean más utilizables con la bobina de un audífono (“bobina T” o “bobina telefónica”) que los teléfonos no clasificados. T4 es la mejor o más alta clasificación de las dos. (Tenga en cuenta que no todos los audífonos tienen bobinas.)

Es posible que también se mida la capacidad de los audífonos en cuanto a su inmunidad frente a este tipo de interferencia. Para obtener información respecto a su audífono, consulte con el fabricante o con el médico especialista. Mientras más inmune sea la prótesis auditiva, menos probable es que experimente ruido de interferencia con teléfonos móviles.

Aviso de derechos de autor de software

Los productos Motorola pueden incluir software protegido por derechos de autor de Motorola y de terceros almacenado en las memorias de los semiconductores o en otros medios. Las leyes de Estados Unidos y de otros países reservan para Motorola y para otros proveedores de software ciertos derechos exclusivos sobre el software protegido por derechos de autor, como los derechos exclusivos para distribuir o reproducir dicho software. En consecuencia, no podrá modificarse, someterse a operaciones de ingeniería inversa, distribuirse ni reproducirse de forma alguna, según lo permitido por la ley, ningún software protegido por derechos de autor contenido en los productos Motorola. Asimismo, no se considerará que la compra de productos Motorola otorgue en forma directa, implícita, por exclusión ni de ningún otro modo una licencia sobre los derechos de autor, patentes o aplicaciones de patentes de Motorola ni de ningún otro proveedor de software, excepto la licencia normal, no exclusiva y sin regalías de uso que surge de las consecuencias legales de la venta de un producto.

Contenido con derechos de autor

La copia no autorizada de materiales con derechos de autor es contraria a las disposiciones de las leyes de derechos de autor de los Estados Unidos y de otros países. Este dispositivo está destinado sólo a la copia de materiales sin derechos de autor, materiales sobre los cuales usted posea los derechos de autor o materiales que usted esté autorizado para copiar, o para cuya copia tenga permiso legal. Si no está seguro acerca de su derecho de copiar algún material, comuníquese con su consejero legal.

Información de software de código abierto

Para obtener instrucciones acerca de cómo conseguir una copia de cualquier código fuente que Motorola haya dejado disponible al público y que se relacione con el software utilizado en este dispositivo móvil Motorola, puede enviar su solicitud a la

siguiente dirección. Asegúrese de que la solicitud incluya el número de modelo y el número de versión del software.

MOTOROLA MOBILITY, INC.
OSS Management
600 North US Hwy 45
Libertyville, IL 60048
USA

El sitio Web de Motorola opensource.motorola.com también contiene información acerca del uso de código abierto por parte de Motorola.

Motorola creó el sitio Web opensource.motorola.com como un portal para la interacción con la comunidad de software en general.

Para ver información adicional acerca de licencias, reconocimientos y avisos de derechos de autor necesarios para paquetes de código abierto usados en este dispositivo móvil Motorola, oprima la tecla Menú > **Programación** > **Acerca del teléfono** > **Información legal y seguridad** > **Licencias de SW libre**. Además, este dispositivo Motorola puede incluir aplicaciones autónomas que presentan avisos complementarios para paquetes de código abierto usados en aquellas aplicaciones.

Garantías de la Ley de Exportaciones

Este producto está controlado por las regulaciones de exportación de Estados Unidos de Norteamérica y Canadá. Los Gobiernos de Estados Unidos de América y Canadá pueden restringir la exportación o reexportación de este producto a ciertos destinos. Para obtener más información, póngase en contacto con el Departamento de Comercio de Estados Unidos o el Departamento de Asuntos Extranjeros y Comercio Internacional de Canadá.

Registro del producto

Registro del producto en línea:
www.motorola.com/us/productregistration

El registro del producto es un paso importante para disfrutar su nuevo producto Motorola. El registro nos permite comunicarnos con usted para informarle sobre actualizaciones de productos o software y le permite suscribirse a actualizaciones de nuevos productos o promociones especiales. El registro no se requiere para efectos de la cobertura de la garantía.

Conserve en sus registros el recibo de compra original con la fecha indicada en el mismo. Para obtener el servicio de garantía de su producto de comunicaciones personales Motorola, debe entregarnos una copia de su recibo de compra con la fecha para confirmar el estado de la garantía.

Gracias por Elegir un Producto Motorola.

Servicio y reparaciones

Si tiene dudas o necesita asistencia, con gusto le ayudaremos.

Visite el sitio www.motorola.com/repair (Estados Unidos) o www.motorola.com/support (Canadá), donde podrá seleccionar diferentes opciones de atención al cliente. También puede comunicarse con el Centro de atención a clientes de Motorola, llamando al 1-800-734-5870 (Estados Unidos, productos Android), 1-800-331-6456 (Estados Unidos, el resto de los productos), 1-888-390-6456 (TTY/TDD en Estados Unidos, para personas con problemas de audición) o al 1-800-461-4575 (Canadá, todos los productos).

Garantía limitada Motorola para Estados Unidos y Canadá

¿Qué cubre esta garantía?

Salvo las exclusiones enumeradas a continuación, Motorola Mobility, Inc. garantiza que sus teléfonos móviles ("Productos"), los accesorios marca Motorola o certificados que se venden para uso con estos productos ("Accesorios") y el software Motorola incluido en CD-ROM o en otros medios tangibles y que se vende para uso con estos productos ("Software") están libres de defectos en materiales y mano de obra bajo condiciones de uso normal por parte de consumidores durante el o los períodos aquí descritos. Esta garantía limitada es un recurso exclusivo del consumidor y se aplica de la manera siguiente a los nuevos Productos, Accesorios y Software Motorola que hayan comprado los consumidores en Estados Unidos o Canadá y que estén acompañados por esta garantía escrita:

Productos y Accesorios

Productos cubiertos	Duración de la cobertura
Los **Productos y Accesorios** antes definidos, salvo que se disponga lo contrario a continuación.	**Lo que queda de la garantía original o noventa (90) días** a partir de la fecha de devolución al consumidor, lo que sea mayor.
Accesorios y estuches decorativos. Cubiertas decorativas, cubiertas, PhoneWrap™ y estuches.	Noventa (90) días a partir de la fecha de compra por parte del primer comprador consumidor del producto.
Audífonos monoauriculares. Audífonos y auriculares que transmiten sonido monofónico a través de una conexión alámbrica.	Noventa (90) días a partir de la fecha de compra por parte del primer comprador consumidor del producto.
Productos y Accesorios que se reparan o reemplazan.	Noventa (90) días a partir de la fecha de compra por parte del primer comprador consumidor del producto, a menos que se disponga lo contrario para lo siguiente.

Exclusiones (Productos y Accesorios)

Uso y desgaste normal. Se excluye de la cobertura el mantenimiento, la reparación y el reemplazo periódicos de piezas debido al uso y desgaste normales.

Baterías. Esta garantía limitada sólo cubre las baterías cuya capacidad cargada completa quede bajo el 80% de su capacidad nominal y las baterías que presenten filtraciones.

Uso indebido y maltrato. Se excluyen de la cobertura defectos o daños provocados por: (a) el manejo inadecuado, almacenamiento, uso indebido o maltrato, accidente o descuido, como daños físicos (hendiduras, rayones, etc.) en la superficie del producto resultantes del uso indebido; (b) contacto con líquido, agua, lluvia, humedad extrema o transpiración excesiva, arena, polvo o similares, calor extremo o alimentos; (c) uso de los productos o accesorios para propósitos comerciales o sometimiento del producto o accesorio a uso o condiciones anormales; o (d) otras acciones que no son responsabilidad de Motorola.

Uso de Productos y Accesorios que No Sean Motorola. Se excluyen de la cobertura los defectos o daños que resulten del uso de Productos, Accesorios, Software u otros equipos periféricos que no tengan marca ni certificación Motorola.

Servicio o modificación sin autorización. Se excluyen de la cobertura los defectos o daños que resulten de servicio, prueba, ajuste, instalación, mantenimiento, alteración o modificación de cualquier tipo realizados por personas ajenas a Motorola o sus centros de servicio autorizados.

Productos alterados. Se excluyen de la cobertura los productos o accesorios (a) cuyos números de serie o etiquetas de fechas hayan sido retirados, alterados o borrados; (b) con sellos rotos o que muestren indicios de manipulación; (c) con números de serie de tarjeta que no coincidan; o (d) cubiertas o piezas que no sean Motorola o no cumplan sus normativas.

Servicios de comunicación. Se excluyen de la cobertura los defectos, daños o mal funcionamiento de los Productos, Accesorios o Software debido a cualquier servicio o señal de comunicación al cual se pueda suscribir o usar con los Productos, Accesorios o Software.

Software

Productos cubiertos	Duración de la cobertura
Software. Se aplica sólo a los defectos físicos en los medios que soportan la copia del software (por ejemplo, CD-ROM, o disquete).	**Noventa (90) días** a partir de la fecha de compra.

Exclusiones (Software)

Software soportado por medios físicos. No se garantiza que el software cumpla con sus requisitos ni funcione en combinación con cualquier otro hardware o aplicaciones de software proporcionados por terceros, que el funcionamiento de los productos de software no tenga interrupciones ni errores ni que se corregirán todos los defectos de los productos de software.

Software NO soportado por medios físicos. El software no soportado por medios físicos (por ejemplo, el software descargado de Internet) se proporciona "tal como está" y no tiene garantía.

¿Quién está cubierto?

Esta garantía se extiende sólo al primer comprador consumidor y no es transferible.

¿Qué hará Motorola?

Motorola, a su elección, reparará, reemplazará o reembolsará sin cargos el precio de compra de cualquier Producto, Accesorio o Software que no cumpla con esta garantía. Podremos utilizar Productos, Accesorios o piezas reacondicionados/renovados/usados o nuevos que sean funcionalmente equivalentes. No se reinstalará ninguno de los datos, software ni aplicaciones que se hayan agregado al Producto, Accesorio o Software, incluido, pero no limitado a contactos personales, juegos y tonos de timbre. Para evitar la pérdida de estos datos, software y aplicaciones, cree una copia de seguridad antes de solicitar servicio.

Cómo obtener servicio de garantía u otra información

Estados Unidos	**Todos los productos, accesorios y software:** 1-800-331-6456
Canadá	**Todos los productos:** 1-800-461-4575
TTY	1-888-390-6456

Recibirá instrucciones sobre cómo enviar los Productos, los Accesorios o el Software, por su cuenta y cargo, al centro de reparaciones autorizado de Motorola. Para obtener servicio, debe incluir: (a) una copia de su recibo, contrato de venta u otra prueba de compra equivalente; (b) una descripción escrita del problema; (c) el nombre de su proveedor de servicio, si corresponde; (d) el nombre y ubicación del servicio de instalación (si corresponde) y lo que es más importante; (e) su dirección y número telefónico.

¿Qué otras limitaciones existen?

TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS SIN LIMITACIÓN LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD Y APTITUD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, SE DEBERÁ LIMITAR A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA, DE LO CONTRARIO, LA REPARACIÓN, REEMPLAZO O REEMBOLSO DISPUESTOS EN VIRTUD DE ESTA GARANTÍA EXPRESA LIMITADA SERÁ EL RECURSO EXCLUSIVO DEL CONSUMIDOR, SEGÚN SE DISPONE EN LUGAR DE TODA OTRA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA. EN NINGÚN CASO MOTOROLA TENDRÁ RESPONSABILIDAD CONTRACTUAL O EXTRACONTRACTUAL (INCLUIDA NEGLIGENCIA) POR DAÑOS QUE SUPEREN EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO, ACCESORIO O SOFTWARE, O POR CUALQUIER DAÑO INDIRECTO, IMPREVISTO, ESPECIAL O RESULTANTE DE CUALQUIER TIPO O LA PÉRDIDA DE INGRESOS O UTILIDADES, PÉRDIDA DE NEGOCIOS, PÉRDIDA DE INFORMACIÓN O DATOS, SOFTWARE O APLICACIONES U OTRA PÉRDIDA FINANCIERA QUE SURJA DE LA CAPACIDAD O INCAPACIDAD DE USAR LOS PRODUCTOS, ACCESORIOS O SOFTWARE, O EN RELACIÓN CON LAS MISMAS, DENTRO DE LO PERMITIDO POR LA LEY.

Algunos estados y jurisdicciones no permiten la limitación o exclusión de daños imprevistos o resultantes ni la limitación sobre la duración de una garantía implícita, de modo que las limitaciones o exclusiones anteriores probablemente no correspondan a su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y también podría tener otros derechos que varían de un estado a otro o de una jurisdicción a otra.

Derechos de autor y marcas comerciales

Motorola Mobility, Inc.
Consumer Advocacy Office
600 N US Hwy 45
Libertyville, IL 60048
www.motorola.com

Nota: no envíe el producto a la dirección anterior. Si debe devolver el producto para reparaciones, reemplazo o servicio de garantía, comuníquese con el Centro de atención a clientes de Motorola al:

1-800-734-5870 (Estados Unidos: productos Android)
1-800-331-6456 (Estados Unidos: todos los productos)
1-888-390-6456 (TTY/TDD en los Estados Unidos para personas con problemas de audición: todos los productos)
1-800-461-4575 (Canadá: todos los productos)

Algunas funciones, servicios y aplicaciones dependen de la red y es probable que no estén disponibles en todas las áreas. Se pueden aplicar términos, condiciones y/o cargos adicionales. Comuníquese con el proveedor de servicios para obtener detalles.

Todas las funciones, la funcionalidad y otras especificaciones del producto, así como la información incluida en esta guía, se basan en la información más reciente disponible, la que se considera precisa en el momento de la impresión. Motorola se reserva el derecho de cambiar o modificar cualquier información o especificación sin previo aviso ni obligación.

Nota: las imágenes de esta guía son sólo ejemplos.

Precaución: los cambios o las modificaciones realizados en el teléfono radio que no estén aprobados expresamente por Motorola invalidarán la autoridad del usuario para operar el equipo.

ID del producto: MOTOROLA THEORY (WX430)
Número de manual: NNTN9152A





